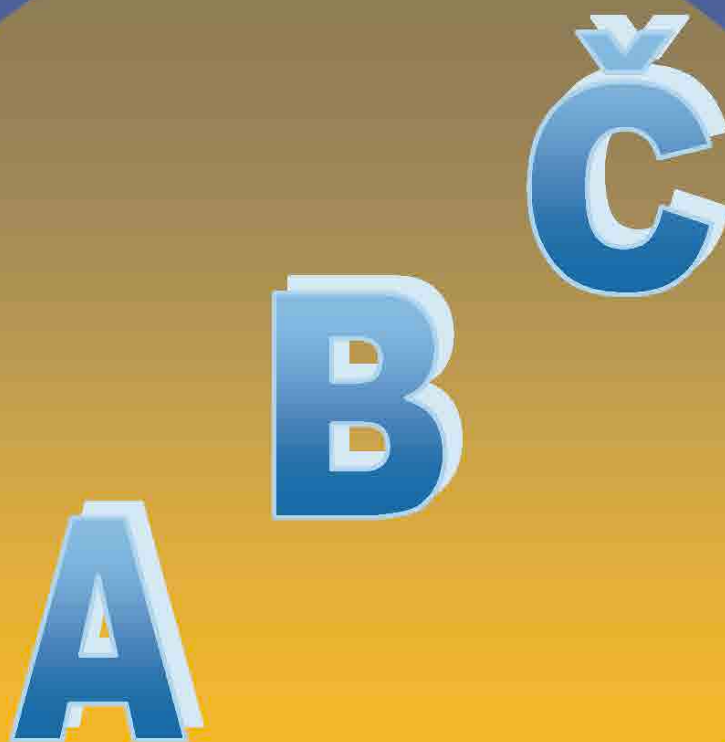




Numo Lībiya
Wôzirego kaguradii-ĩ
Kôĩ tũge yê barada yê kaguradia-ã

KA NDURA TUDAGA-Ã

Yagabi nũnjui kaguradi mbikidaa-ã



Tũgi hurgusuu-ã

2020 - 2021





Numo Lîbiya
Wôzirego kaguradii-ĩ
Kôĩ tûge yê barada yê kaguradia-ã

Ka ndura tudaga-ã



Yagabi nûnjui kaguradi mbikidaa-ã

Tûgi hurgusuu-ã

yibedi-ĩ

Hasan Bêdei mi

zabtu ladi-ĩ

Atuman Hamud mi

Bîrehim Yûsum mi

Hamud Adum mi

2020 - 2021

Ka ndura tudaga-ã, tûgi karadidaa yagabi nûnjui-ĩ

Tûgi a tûgi nûnjui zûzuro tûge tudagaa lêyine tudaga-ã kara ndogusi-ĩ ladii-ĩ, tudaga-ã karaga Lîbiyaa-ã du kara ndogusii du yibeyinaã. Muro anna ka tudaga-ã karadida mbikida-ã ha yibedu tendusudo.

Ndoduri hunu gubuddi-ĩ sagahanu 2018 du čuruk.

Tûgi a tûge Mosko Hanadii-ĩ yihidaã koi di yibedudo.
Tûgi-ĩ du yuna arbiduda-ã Hasan Bêdei mi arbiyinno.
Orosoma du čûkuã ni, internet-ã du toopusuda.

Tûge ada ha su ladu yibedudo.

1 – Četu karanadaar, edition de fév 2011, Mark Ortman, Ôyi Mahmût et d'autres, Comité pour le Développement de la Langue Tedaga, 2011.

2 – Kara yagabi gubuddii-ĩ, edition de fév 2011, Mark Ortman, Ôyi Mahmût et d'autres, Comité pour le Développement de la Langue Tedaga, 2011.

3 – Kara yagabi njûnju-ĩ, edition de fév 2011, Mark Ortman, Ôyi Mahmût et d'autres, Comité pour le Développement de la Langue Tedaga, 2011.

Arba tudagaa-ã

a A	ã Ã	b B	č Č	d D
e E	ê Ê	g G	h H	i I
î Î	ĩ Ĩ	k K	l L	m M
n N	nj Nj	ñ Ñ	ŋ Ŋ	o O
ô Ô	p P	r R	s S	š Š
t T	u U	û Û	ũ Û	w W
y Y	z Z			

Ka ndurã

Ka nurã, ka nurã, ka nurã

Tani muro ka nurã,

Ka nurã tani muro.

Tunda gunna yerturu hukaar !

Morti di wataar !

Karandaar !

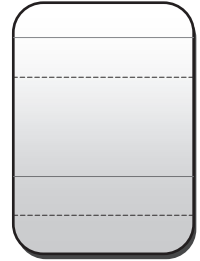
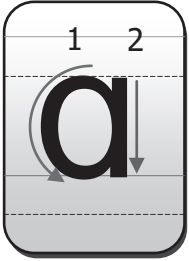
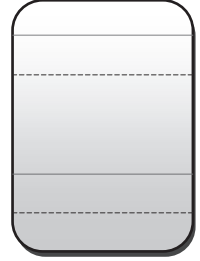
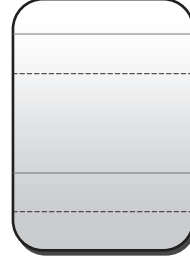
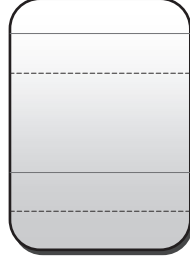
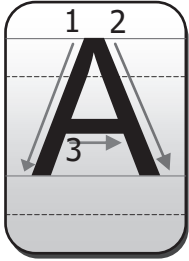
kuna ndurã ha kara-hitaar !

Ka ndurã hukaar !

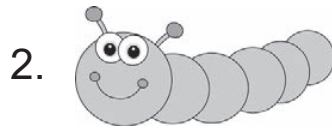
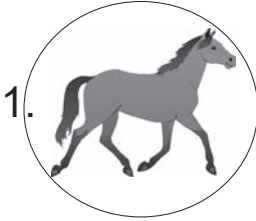
Morti di wataar !

Kara 1

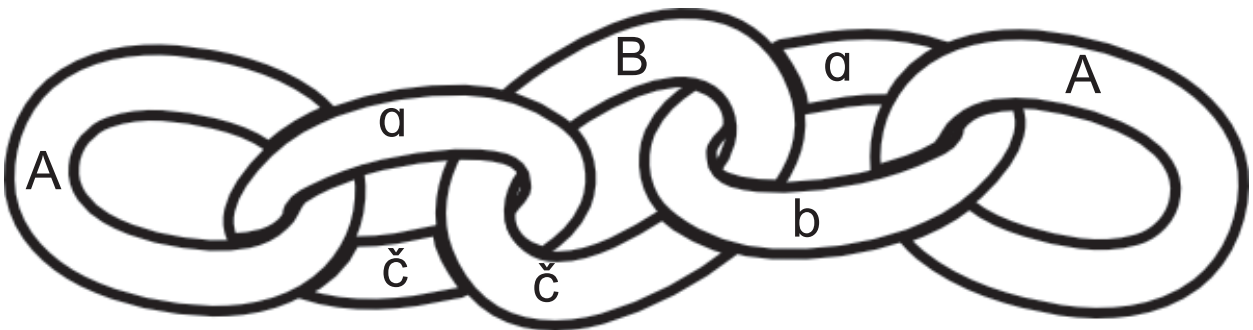
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hună sodur a du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !



3 A yê a yê he baranu nani gini ye !



4 Mêdi nani hûi hunã a orokom dûli-ĩ yunak !

adi

arbasal

aski

akû

3



1



2



3

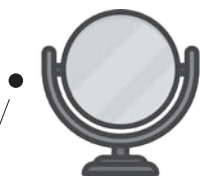


4

5 Orosom mura du nna čer hunã du sodur a čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.

Aa

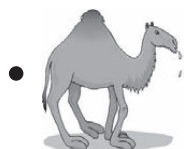


Aa



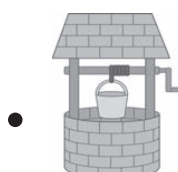
3.

Aa



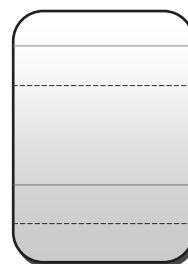
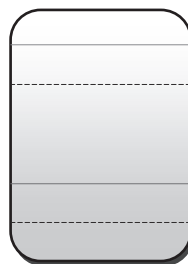
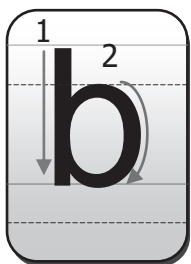
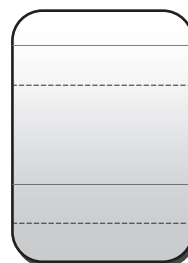
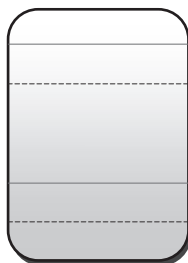
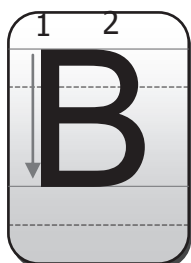
4.

Aa



Kara 2

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosum čer hunã sodur b du yerčiniř hi ortoři kûrunu !

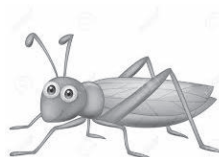
1.



2.



3.



4.



5.



6.



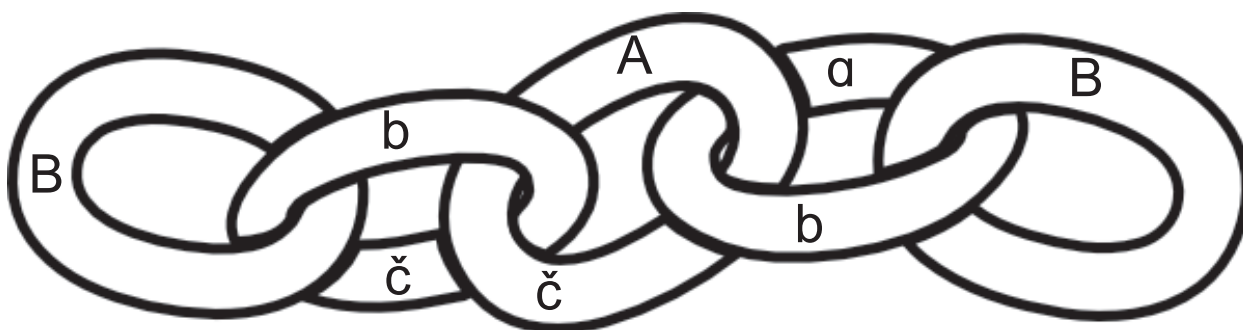
7.



8.



3 B yê b yê he baranu nani gini ye !



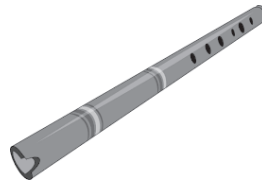
4 Mēdi nani hūi hunā a orokom dûli-ĩ yunak !

billir

busamma

bigi

butata



1

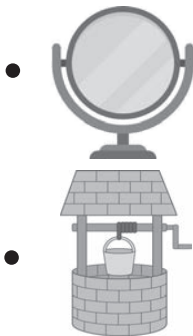
2

3

4

5 Orosom mura du nna čer hunā du sodur b čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



Bb •



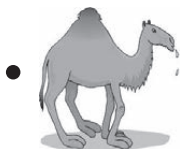
2.



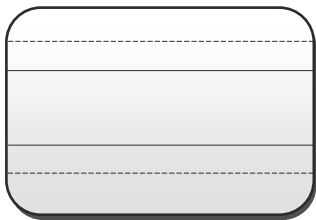
Bb •



3.



Bb •



4.

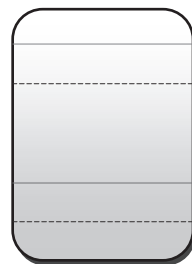
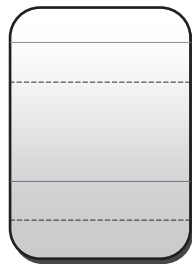
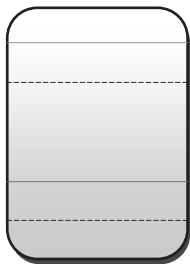
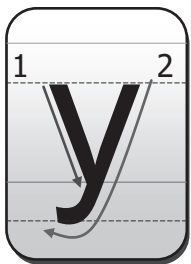
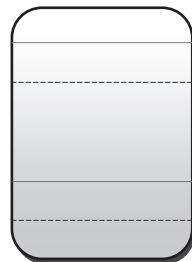
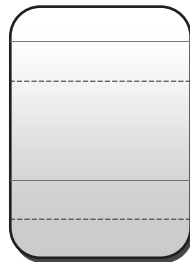
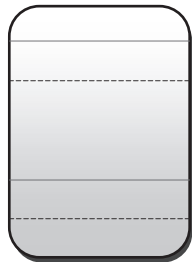
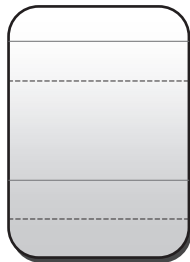
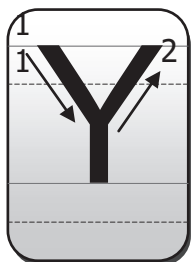


Bb •



Kara 3

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun çer hunã sodur y du yerçiniĩ hi ortoĩ kũrunu !

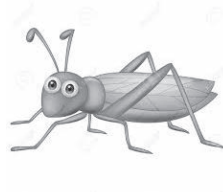
1.



2.



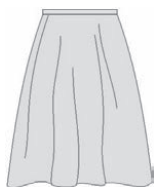
3.



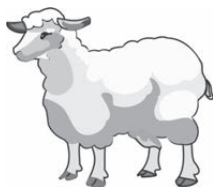
4.



5.



6.



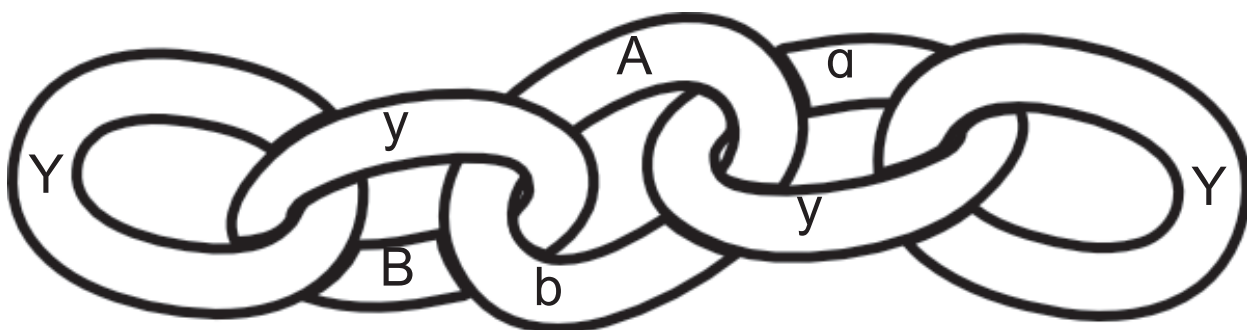
7.



8.



3 Y yê y yê he baranu nani gini ye !



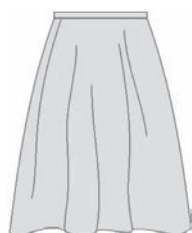
4 Mêdi nani hûi hunã a orokom dûli-ĩ yunak !

yuroũ

yagabi

yurta

yaba



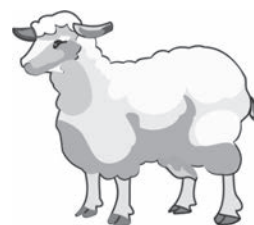
1



2



3



4

5 Orosun mura du nna čer hunã du sodur y čĩ ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



Yy •



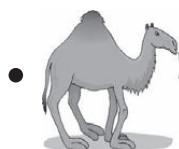
2.



Yy •



3.



Yy •



4.

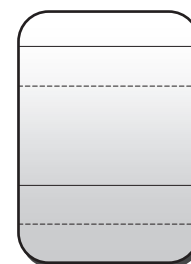
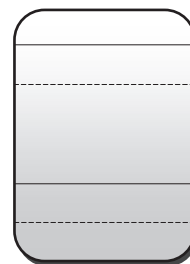
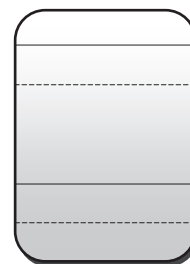
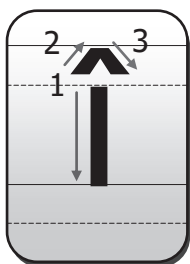
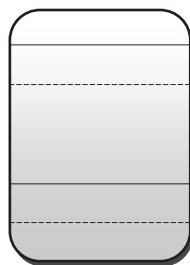
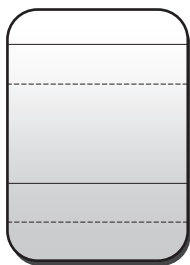
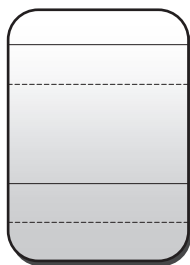
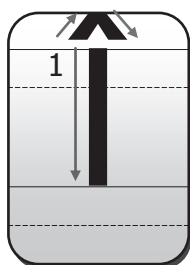


Yy •



Kara 4

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hună du sodur î čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



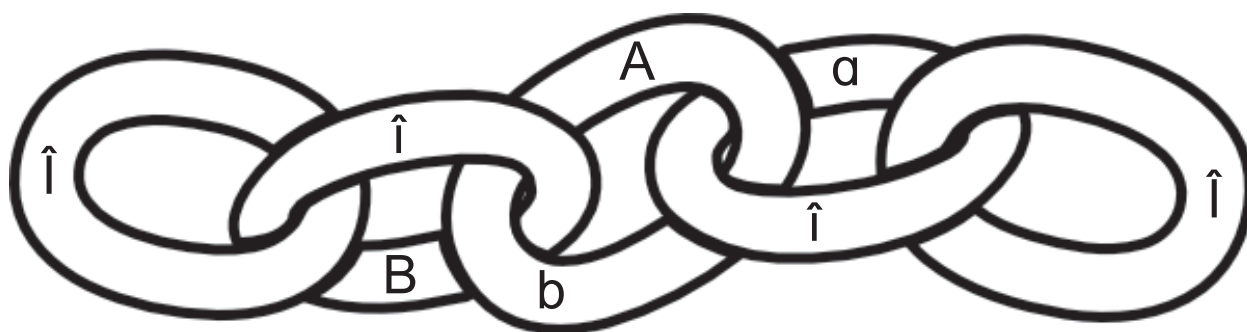
7.



8.



3 Î yê î yê he baranu nani gini ye !



4 Mêdi nani hûi hună o orokom dûli-ĩ yunak !

îyi



tîbi



dĩĩ



zîŋi



1



2



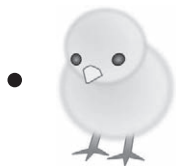
3



4

5 Orosom mura du nna čer hună du sodur î čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



îî



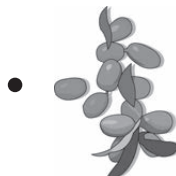
2.



îî



3.



îî



4.

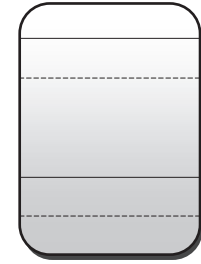
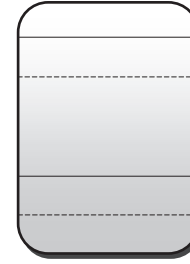
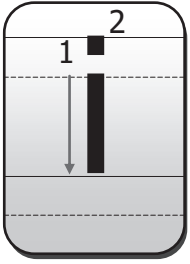
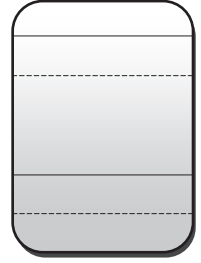
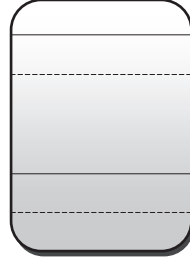
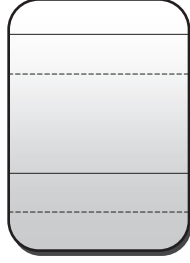
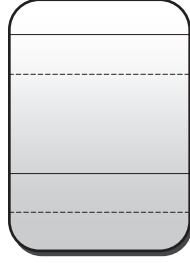
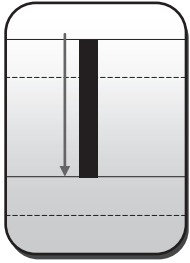


îî



Kara 5

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hună du sodur i čĩ hi ortoši kûrunu !

1



2



3



4



5



6



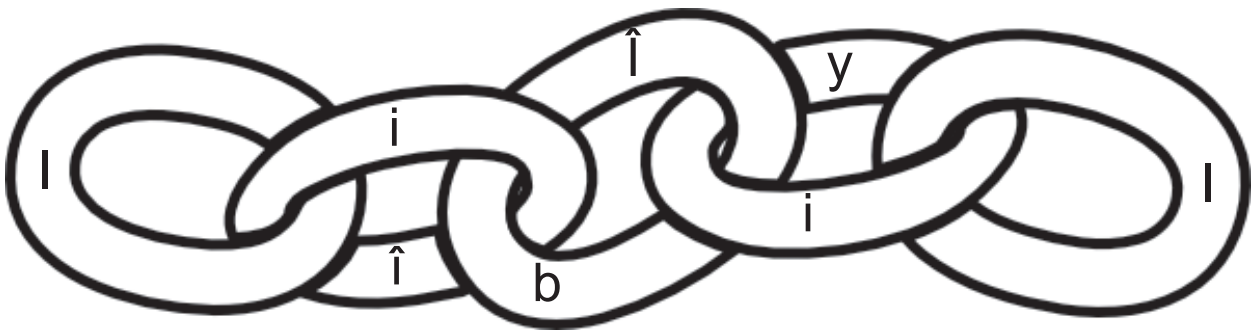
7



8



3 I yê i yê he baranu nani gini ye !



4 Mêdi nani hûi hunã a orokom dûli-ĩ yunak !

imbi

tiri

illi

hidimili



1



2



3



4

5 Orosom mura du nna čer hunã du sodur i čĩ ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.

•



li

•

•



2.

•



li

•

•



3.

•



li

•

•



4.

•



li

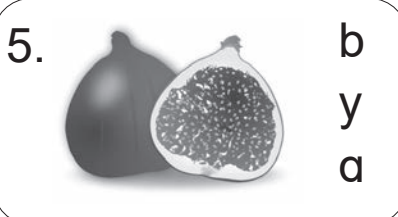
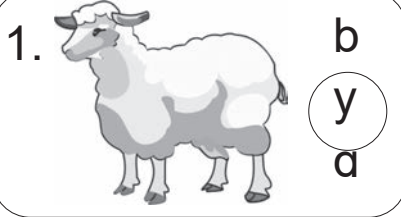
•

•

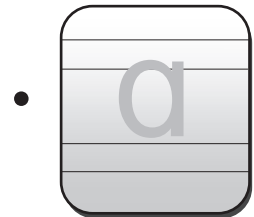
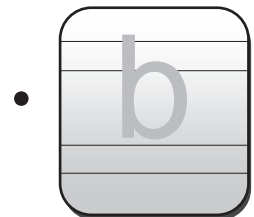
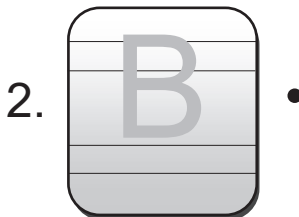


Zabti 1

1 Čera orosuma adaa-ã lûnu nani sodur gubuddi-ĩ hi ortoši kûrunu !



2 Su kurru nani ortoši kûrunu !



3 Orosuma ada mura du nani hi sodur du yerčiniĩ too ni du tuziĩ hi gini ye nani čer hunã gubugi-ĩ a arbinu !



a

b

y

akû



a

b

y



a

b

y



î

a

i

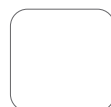


î

a

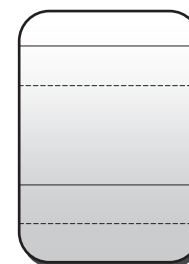
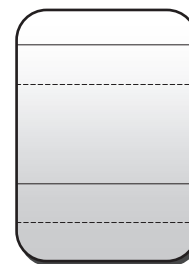
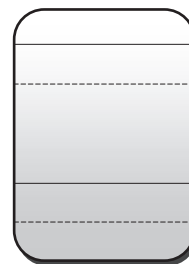
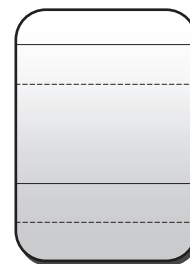
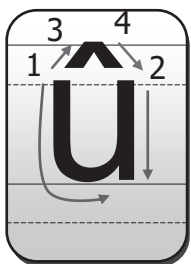
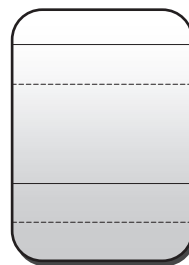
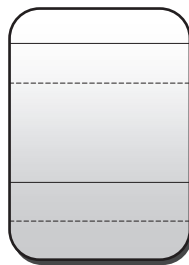
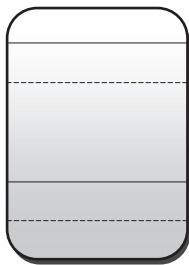
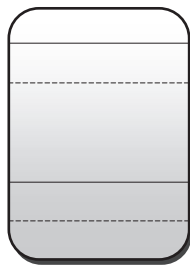
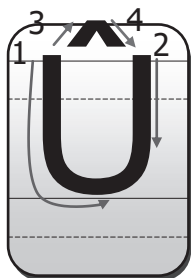
i

4 Orosu čer hunã sodur a du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !



Kara 6

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã du sodur û čĩ hi ortoši kûrunu !

1



2



3



4



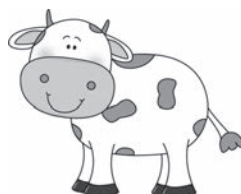
5



6



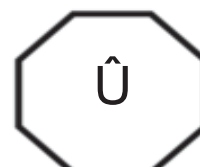
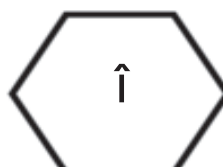
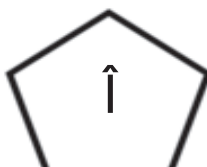
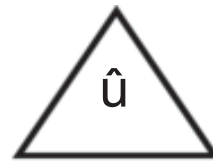
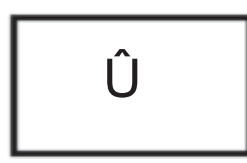
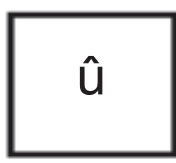
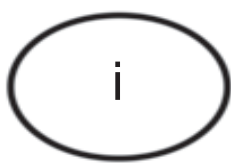
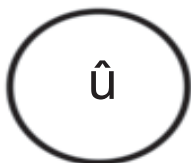
7



8



3 Û yê û yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã lûnu ! Nani, ndugobko dûli-ĩ hi ortoši kûrunu nani arbinu !

1.	ba	2.	bu	3.	ya	4.	ya
	bi		bû		yi		yû
	bî		ba		yî		yî

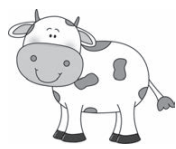
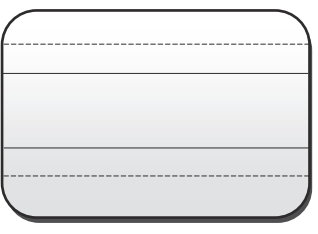
rrani

ni

di

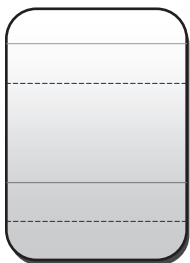
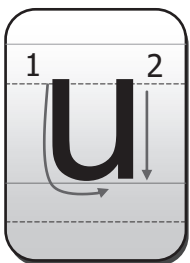
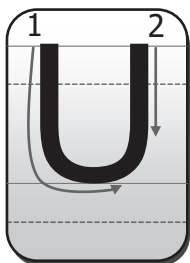
ni

5 Orosum mura du nna čer hunã du sodur û čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.	• 		• 		
Ûû •	• 		• 		
3.	• 		4.	• 	
Ûû •	• 		• 		

Kara 7

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hună du sodur u čĩĩ hi ortoši kûrunu !

1



2



3



4



5



6



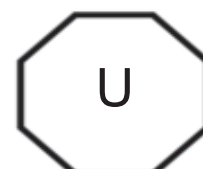
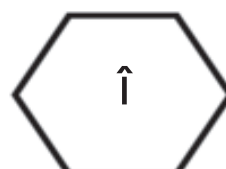
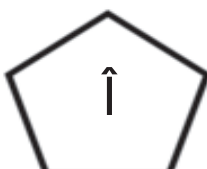
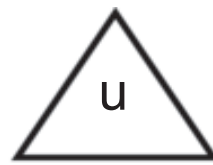
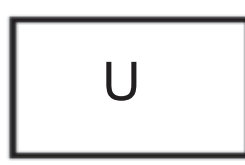
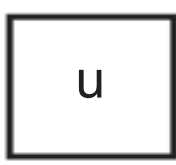
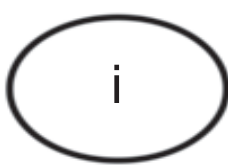
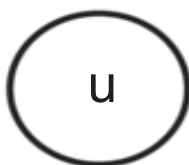
7



8

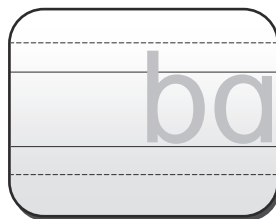


3 U yê u yê he baranu nani gini ye !

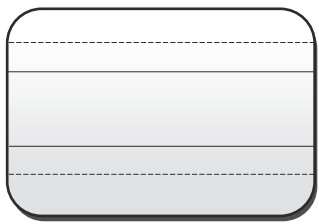
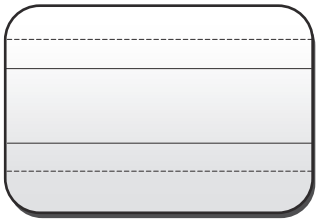


4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã lûnu ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrinu nani arbinu !

1.	ba	2.	bu	3.	ya	4.	ya
	bi		bi		yi		yu
	bî		ba		yî		yî

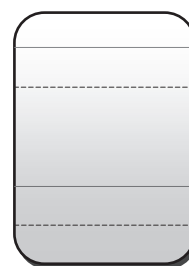
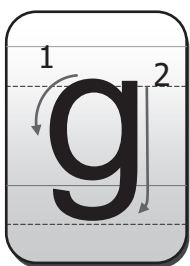
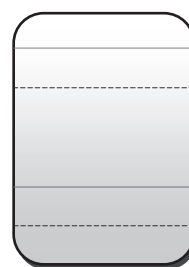
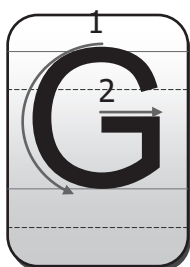


5 Orosum mura du nna čer hunã du sodur u čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.	• 		• 		
Uu •	• 		Uu •	• 	
3.	• 		4.	• 	
Uu •	• 		Uu •	• 	

Kara 8

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun çer hună sodur g du yerçiniî hi ortoşı kûrunu !

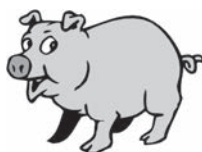
1.



2.



3.



4.



5.



6.



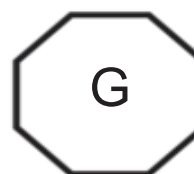
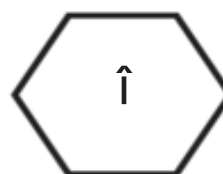
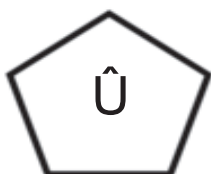
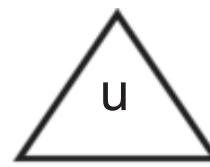
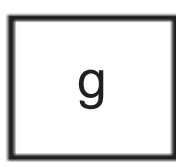
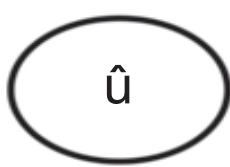
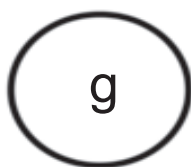
7.



8.



3 G yê g yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã lûnu ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrinu nani arbinu !

1.



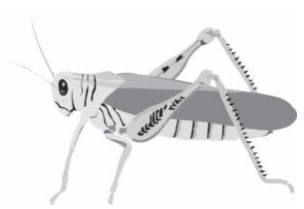
2.



3.



4.



ga gu ga gi gî gu gû gu



2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur g čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



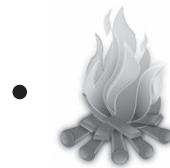
Gg •



2.



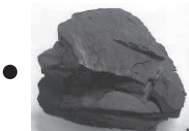
Gg •



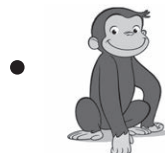
3.



Gg •



4.

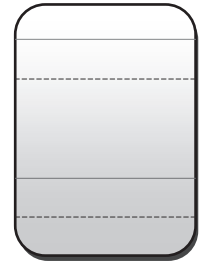
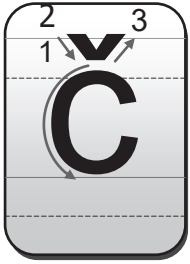
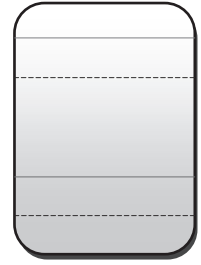
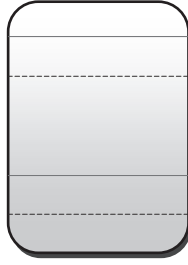
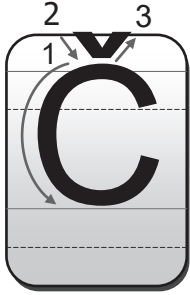


Gg •

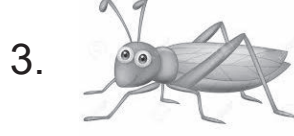


Kara 9

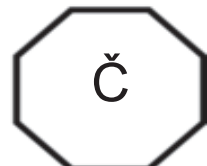
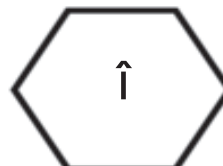
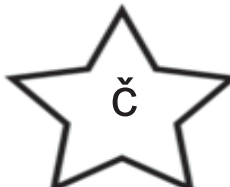
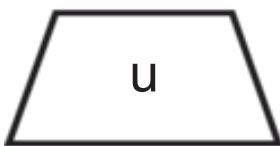
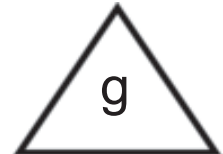
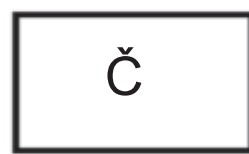
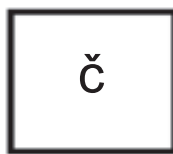
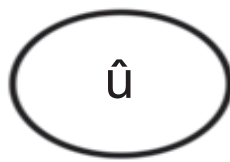
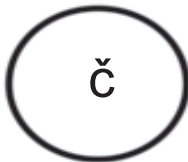
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



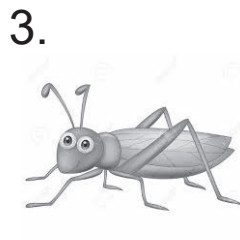
2 Orosun čer hună sodur č du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !



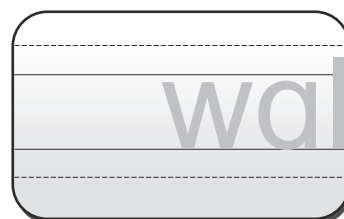
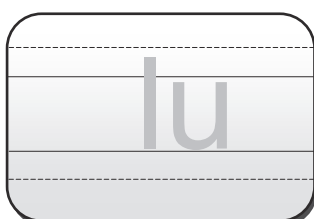
3 Č yê č yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã lûnu ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrinu nani arbinu !



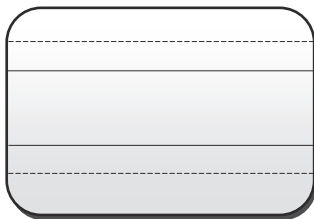
ča ču ča či čî ču čû чу



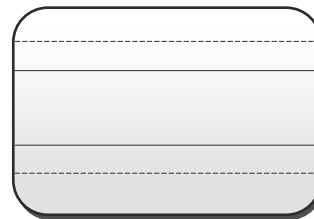
2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur č čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !



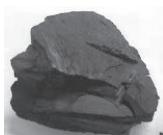
Čč.



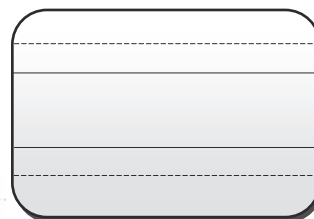
Čč.



Čč.

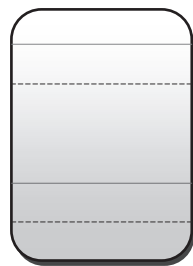
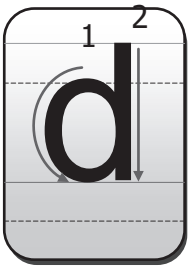
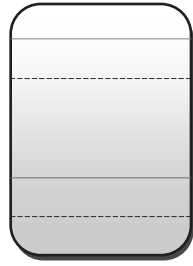
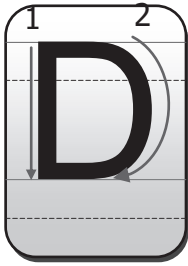


Čč.



Kara 10

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hună sodur d du yerčiniî hi ortoşi kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



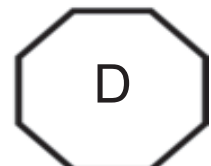
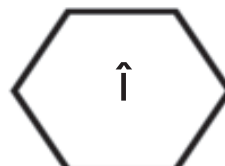
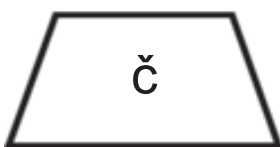
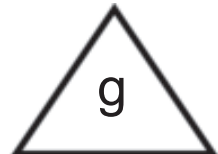
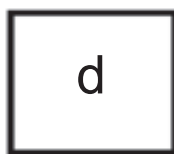
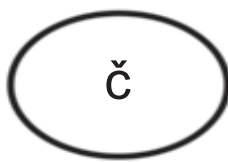
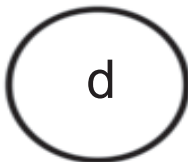
7.



8.



3 D yê d yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yuha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši kûrunu nani arbinu !

1.



2.



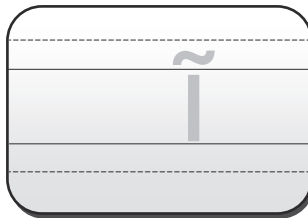
3.



4.



da di di dî dî dû dû du



5 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yuha nani mura du čer hunã du sodur ĩ čĩĩ hi wô hunã d arbinu ; yugonnãã ha oskobu x yunak !

1.



2.



3.



4.



Zabti 2

1 Čera orosuma adaa-ã lûnu nani sodur gubuddi-ĩ hi ortoši kûrunu !

1.



g
č
d

2.



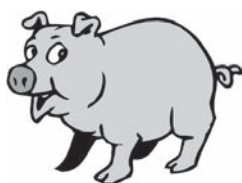
g
č
d

3.



g
č
d

4.



g
č
d

5.



g
č
d

6.



g
č
d

7.



g
č
d

8.



g
č
d

9.



g
č
d

2 Orosu ada wô čûkuã čera hundã baranu nani haŋuwo, ortoši kûrunu !



a b



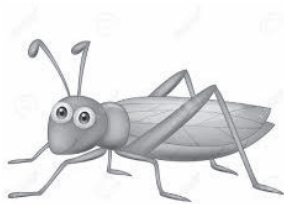
b a d i z a č



č i l u a d



b a d u ŋ g u b

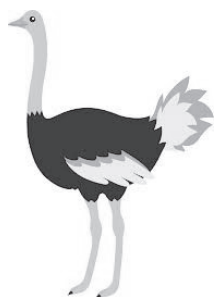


a č î č i l b



b a o g o č

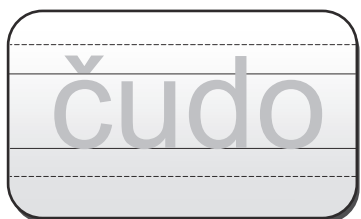
3 Orosuma ada wô čûkuã čera hundã yaha nani, ndugobko dũli-ĩ hi ortoši kũrunu nani arbinu !



g
č udo
d



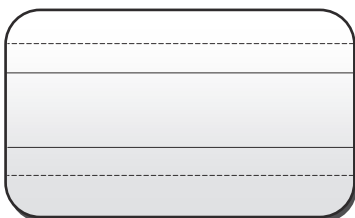
g
č ilu
d



g
č ĩni
d



g
č umar
d

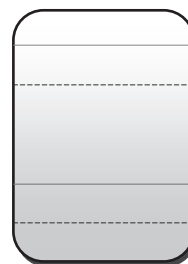
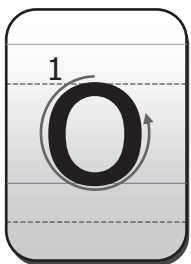
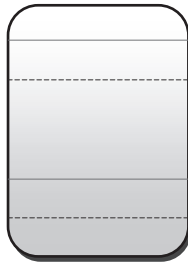
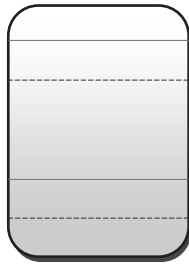
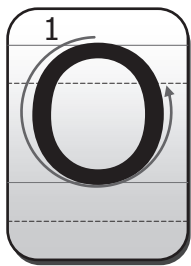


4 Orosuŋ čer hunã sodur a du yerčiniĩ hi ortoši kũrunu !



Kara 11

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hună sodur o du yerčiniĩ hi ortoši

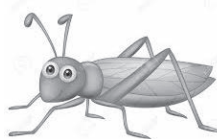
1.



2.



3.



4.



5.



6.



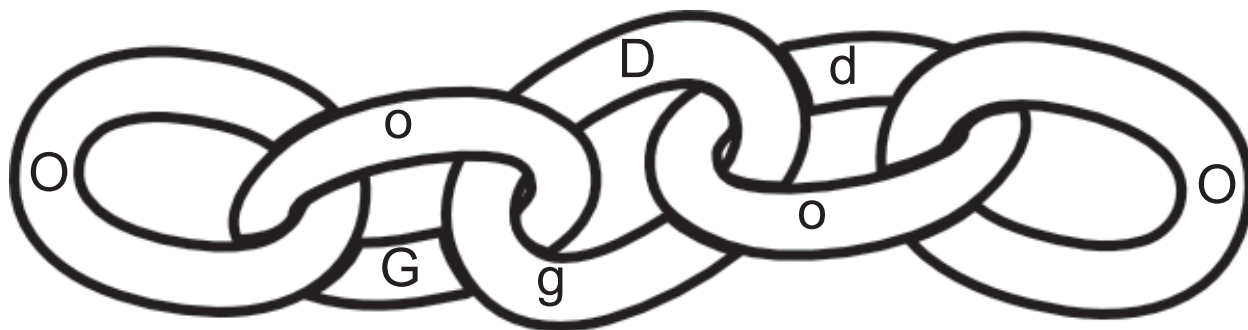
7.



8.



3 O yê o yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã lûnu ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrinu nani arbinu !

1.	bo	2.	do	3.	go	4.	yo
	du		du		gi		yu
	dî		dî		gî		yî

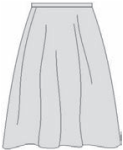
yo

biĩ

ni

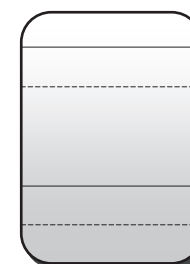
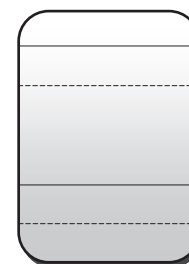
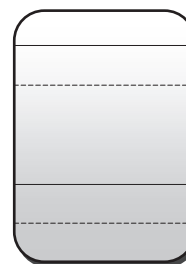
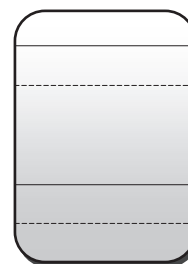
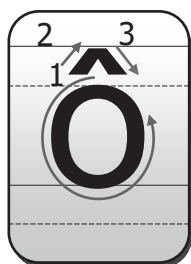
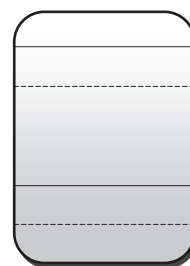
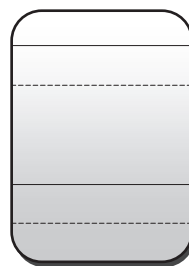
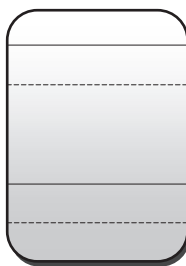
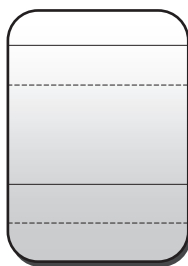
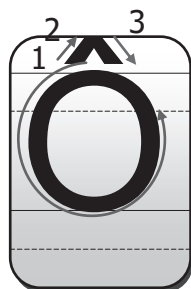
rto

3 Orosum mura du nna čer hunã du sodur o čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.			2.		
Oo.			Oo.		
3.			4.		
Oo.			Oo.		

Kara 12

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hună sodur ô du yerčiniř hi ortoři kûrunu !

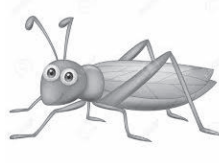
1.



2.



3.



4.



5.



6.



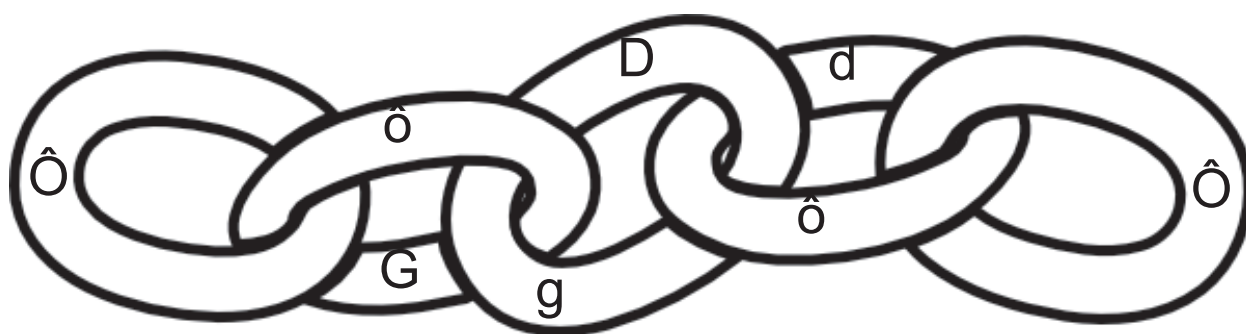
7.



8.



3 Ô yê ô yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum mura du nna čer hună du sodur a čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



Ôô.



2.



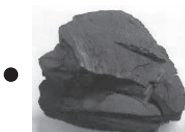
Ôô.



3.



Ôô.



4.



Ôô.



5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



bôtu

ogo

oki



karaha

čôhuri

biškilet



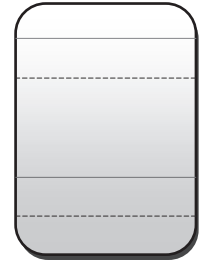
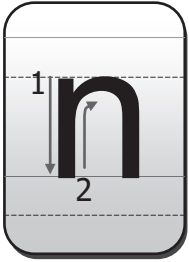
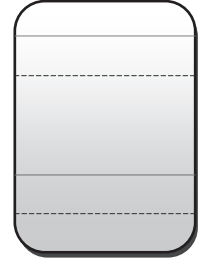
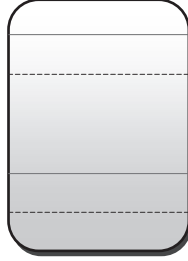
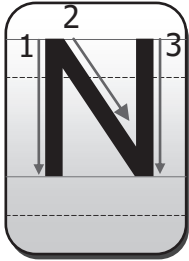
ôzi

gurhanu

bul

Kara 13

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã du sodur n čĩĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



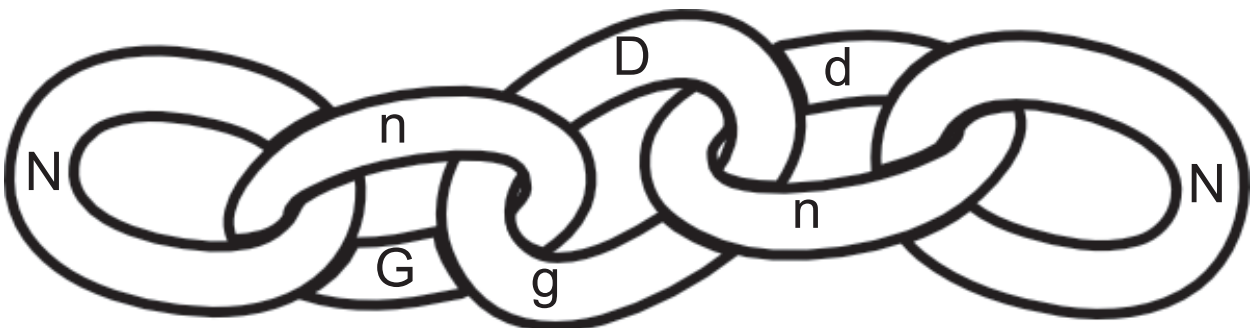
7.



8.



3 N yê n yê he baranu nani gini ye !



4 Orosom mura du nna čer hunã du sodur n čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



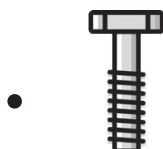
Nn •



2.



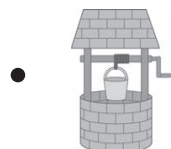
Nn •



3.



Nn •



4.



Nn •



5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



ndêgi

šidenu

popur



môni

dûguli

ogo



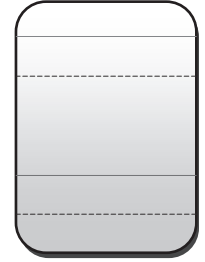
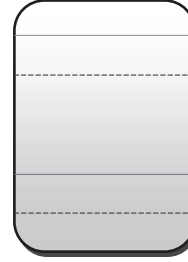
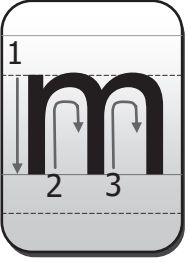
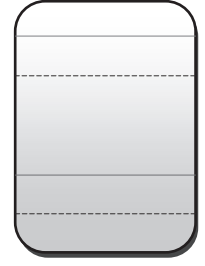
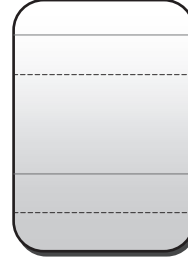
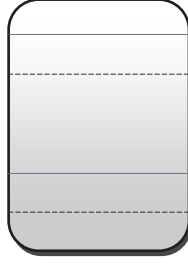
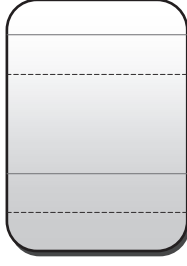
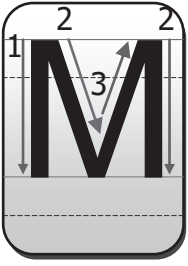
tînni

yidi

têhi

Kara 14

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosuŋ čer hună du sodur m čĩĩ hi ortoši kũrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



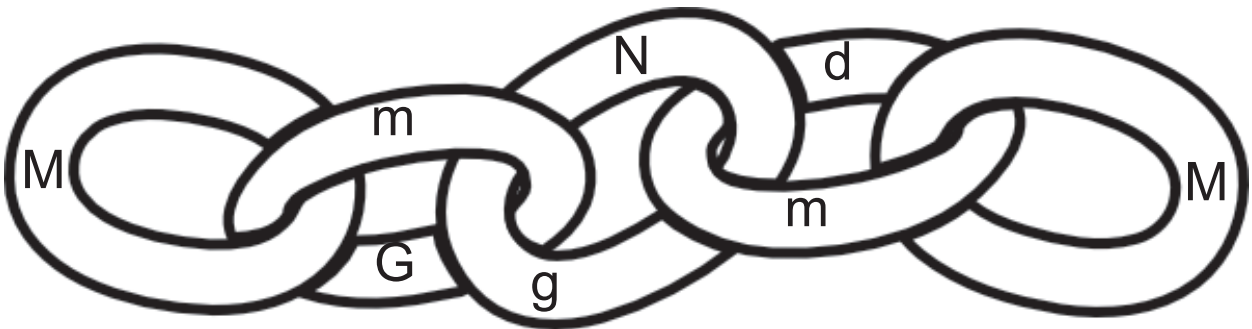
7.



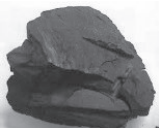
8.



3 M yê m yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum mura du nna čer hunã du sodur m čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

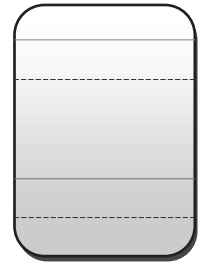
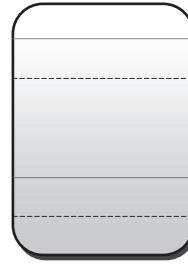
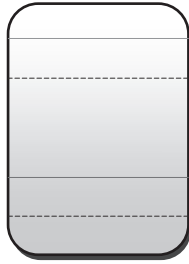
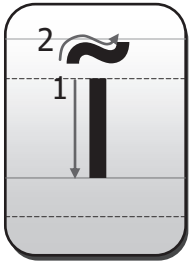
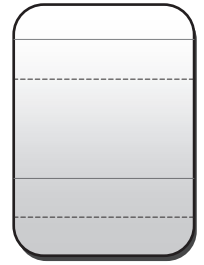
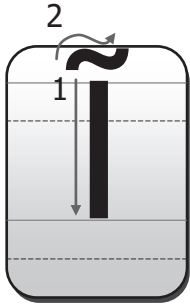
1.	• 		2.	• 	
Mm •	• 		Mm •	• 	
3.	• 		4.	• 	
Mm •			Mm •	• 	

5 Karanu nani yûluk nani arbinu !

	karmi	ôtu	ndêgi	
	☐	☐	☐	
	hidimili	yai	šĩĩ	
	☐	☐	☐	
	sûmure	yidi	korče	
	☐	☐	☐	

Kara 15

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã du sodur ĩ čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



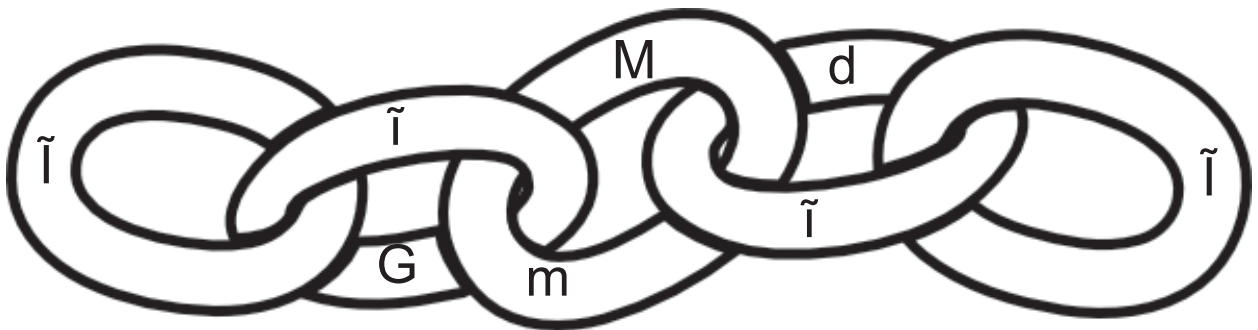
7.



8.

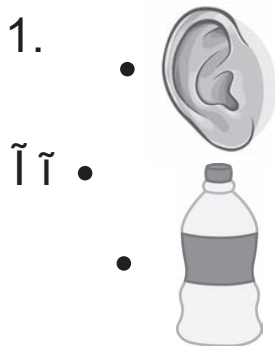


3 ĩ yê ĩ yê he baranu nani gini ye !



2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur ĩ čĭ ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



ĭ ĭ •

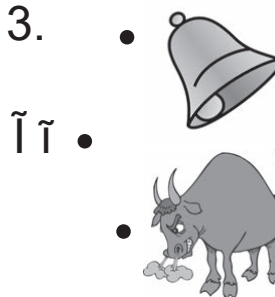
2.



ĭ ĭ •



3.



ĭ ĭ •

4.



ĭ ĭ •



2 Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

1. Karago ndurã di kĭlliĭ ěski čĭ. Kĭllimmi čubaboo, kiši-ĭ du tudooti.

2. Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

kĭlliĭ



kĭllimmi

aliĭ



kayĭ

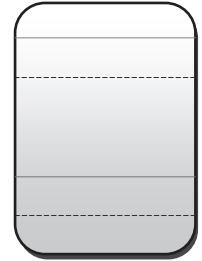
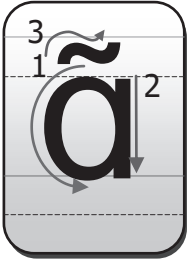
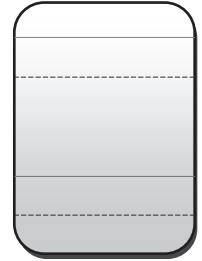
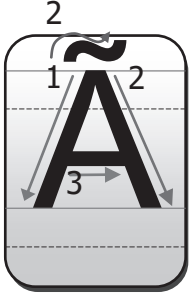


ereĭ



Kara 16

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã du sodur ã čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



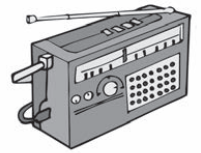
2.



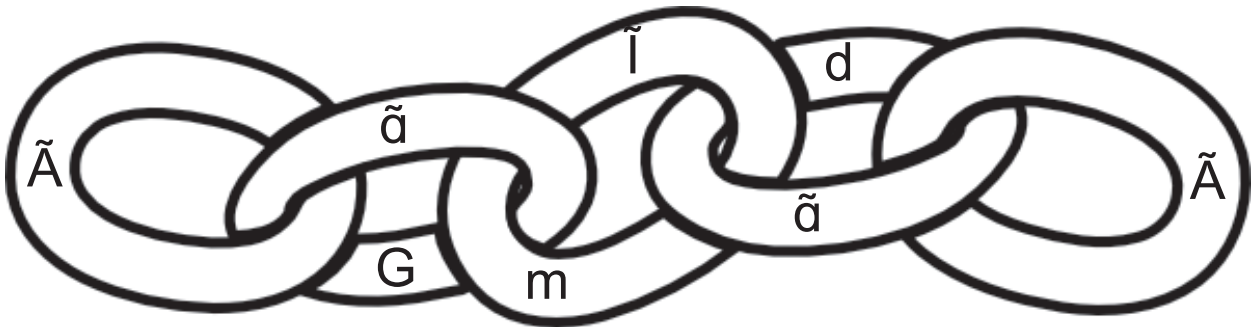
3.



4.

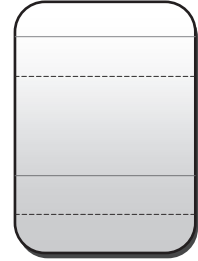
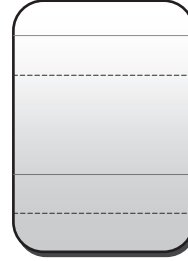
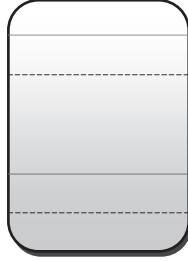
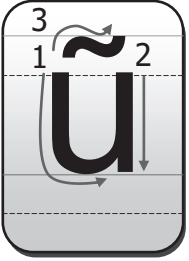
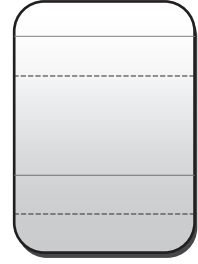
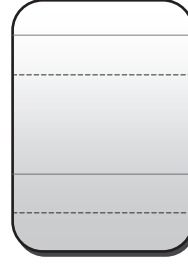
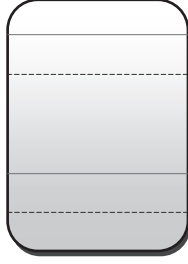
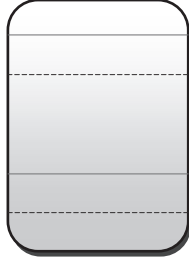
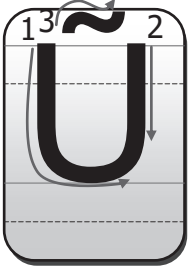


3 Ũ yê ũ yê he baranu nani gini ye !

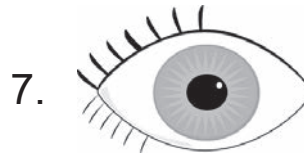
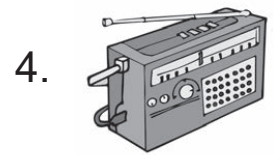


Kara 17

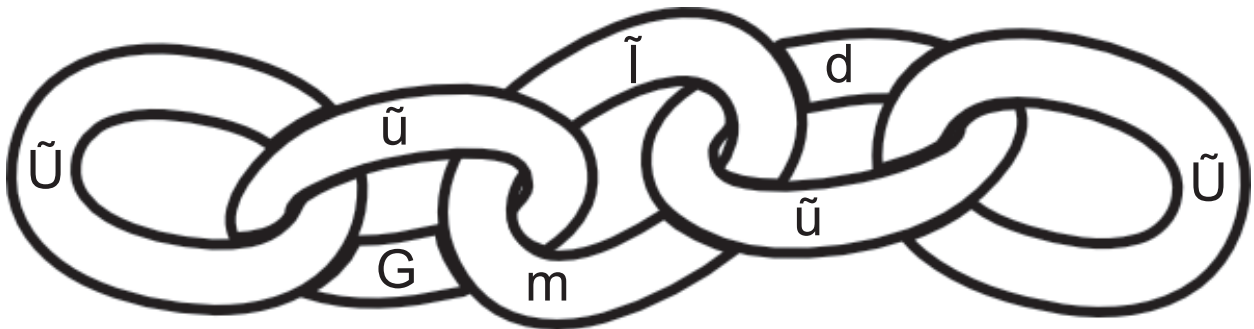
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hunã du sodur ů čĩ hi ortoši kûrunu !



3 Ů yê ů yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum mura du nna čer hunã du sodur ã čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



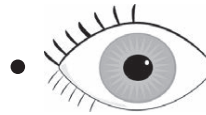
Ůũ.



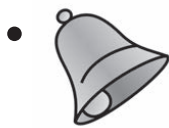
2.



Ůũ.



3.



Ůũ.



4.



Ůũ.



5 Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

1. yuũ



.Odi-ĩ yumma čagî čî.



2. Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

yuũ



yumma

soũ



yuroũ



doguroũ



6 Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

1. bûni



Damma bûni-ĩ kulaa čĩ.



2. Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

bûni



bûni-ĩ

tiri



gibi



kûdi



1.



karaha



karaha-ã yagabi-ĩ kulaa čĩ.

2. Karanu nani lanu kôe bûge-ã tômunu !

karaha



karaha-ã

čomur



duŋgu



dunu



Zabti 3

1 Čera orosuma adaa-ã lûnu nani sodur gubuddi-ĩ hi ortoši kûrunu !



4 Yûluk nani kôe îye čûkuã ha su arbinu !

yuroũ
yuromma



ereĩ
eremmi



..... yidi-ĩ hûi-ĩ čĩ.

..... karaha-ã kullaa čĩ.

3 Orosuma ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ hi ortoši kûrunu nani arbinu !



o
ô
m

bubi



o
ô
m

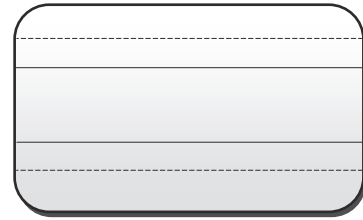
llo



o
n
m



uĩ



o
n
m



umo



4 Yûluk nani kôe îye čûkuã ha su arbinu !

yidi
yidi-ĩ



karaha
karaha-ã

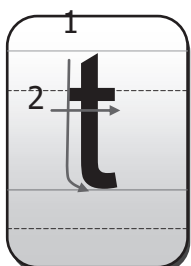
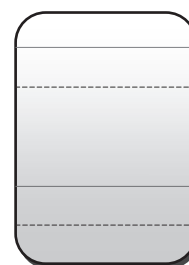
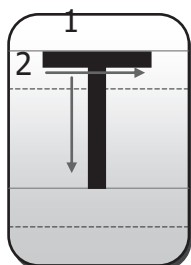


Dungu-ã hi su čî.

Ŋammaha su čî.

Kara 18

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã sodur t du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



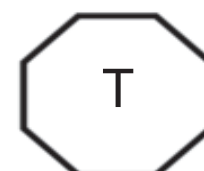
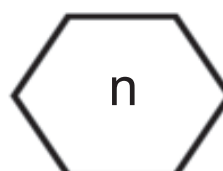
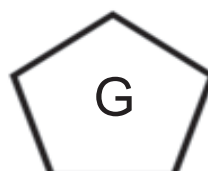
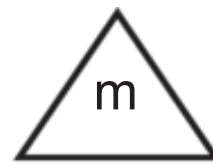
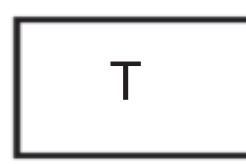
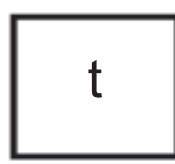
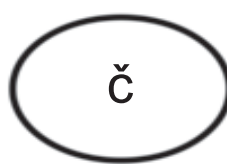
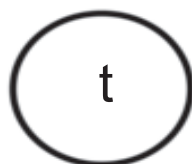
7.



8.



3 T yê t yê he baranu nani gini ye !



2 Orosum ada wô čûkuã čera hundã baranu nani haŋuwo, ortoši kûrunu !



b t û r g u m u š i



b a d i z a č



č i l u a d



b a t o m o r b

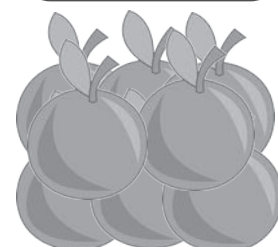
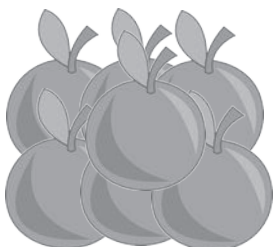
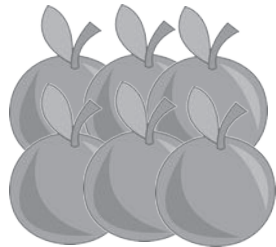
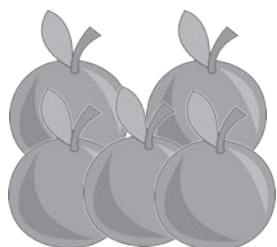
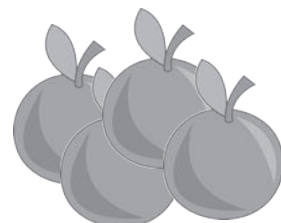
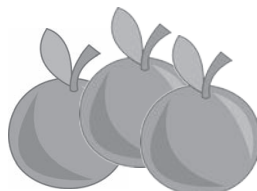
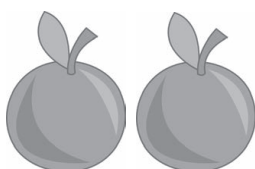


a č t u r k i b



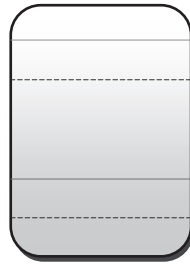
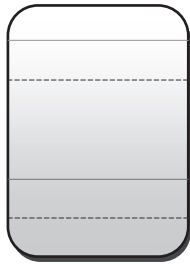
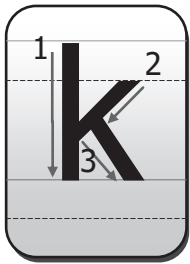
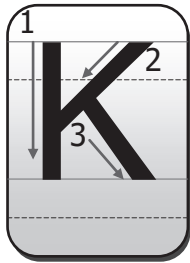
t t o d o b

2 Yogud nani yunu korã wô arbinu !

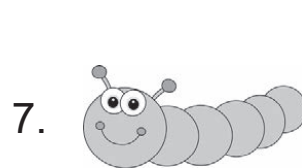


Kara 19

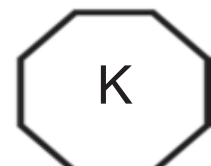
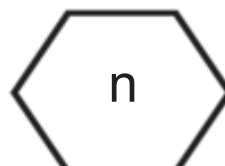
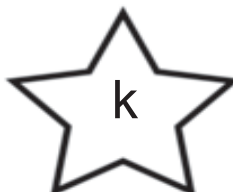
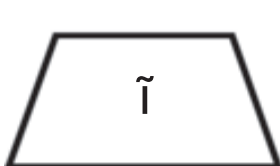
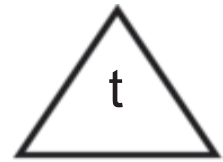
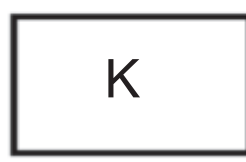
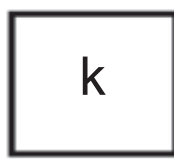
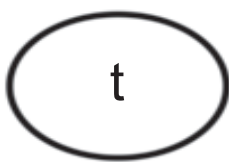
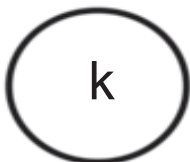
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã sodur k du yerčiniĩ hi ortoši



3 K yê k yê he baranu nani gini ye !



4 Orosun ada wô čûkuã čera hundã baranu ! Nani hanjuwo, ortoši kûrunu !



b k o k o š i



b a t û r g u m u š i



k û l o l i a d



b a k o g o y a b



a k ô k o r i b



t k u u r b

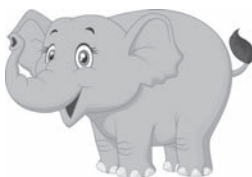
5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



kogoya

tirki

woi



kûmom

ormo

ai

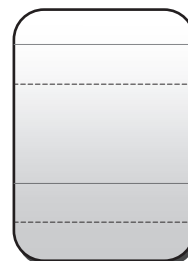
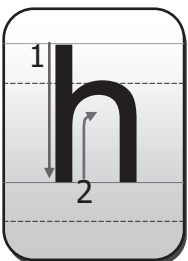
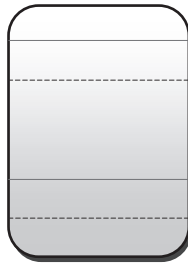
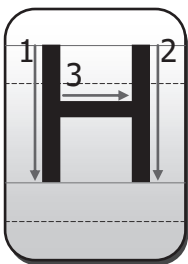


kuur

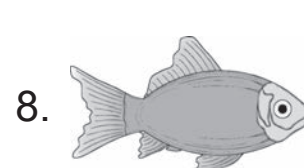
todo

ogo

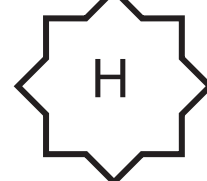
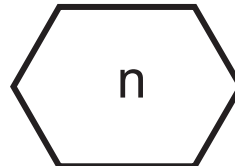
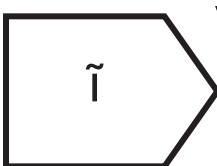
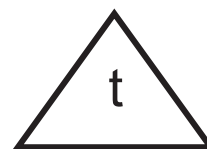
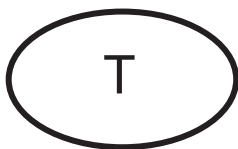
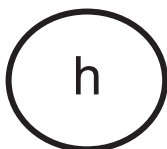
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



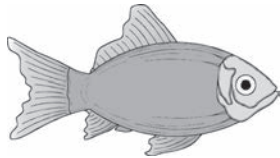
2 Orosun çer hunã sodur h du yerçiniĩ hi ortoşı kûrunu !



3 N yê n yê he baranu nani gini ye !



2 Orosom ada wô čûkuã čera hundã baranu nani haŋuwo, ortoši kûrunu !



k o h o s u i



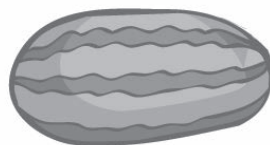
b a h o ŋ g o č



č h e l d



k h o r o h o r o b



a h a l i i b



h

2 Karanu nani yûluk nani arbinu !



hûrguši

☐

nûr

☐

kuur

☐



gurahanu

☐

ôzi

☐
☐



sûmuri

☐

hoŋgol

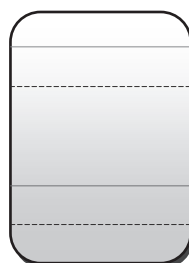
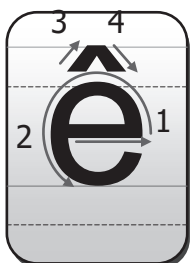
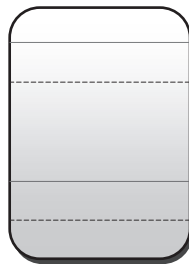
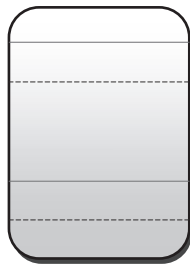
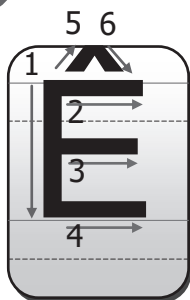
☐

hondi

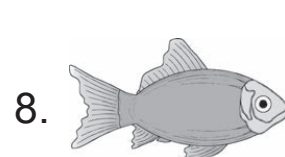
☐

Kara 21

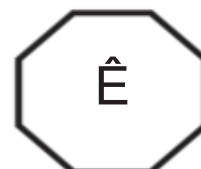
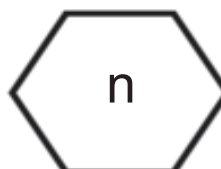
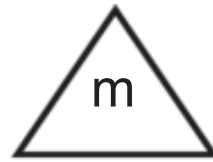
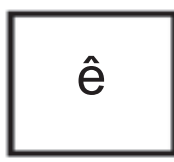
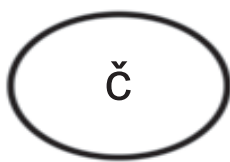
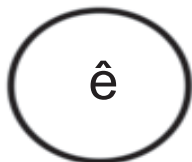
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hunã sodur ê du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !



3 Ê yê ê yê he baranu nani gini ye !



2 Orosum ada wô čûkuã čera hundã baranu nani haŋuwo, ortoši kûrunu !



h ê ĩ e



a

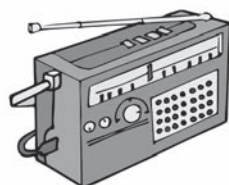


b

č ê n d e m i d



r e ê z ĩ m b ĩ e



ê

e



t k d ê b i

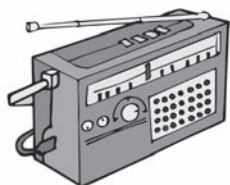
2 Karanu nani yûluk nani arbinu !



êzimbi

yuũ

îyi



saa

êredie

têlbezin



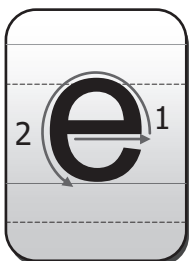
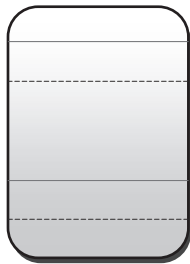
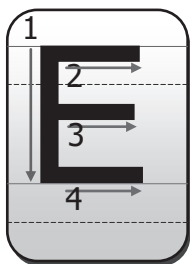
êĩ

tûgiĩ

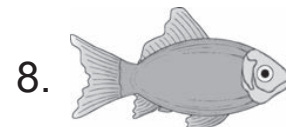
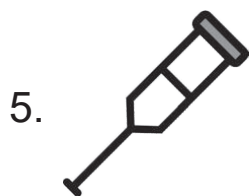
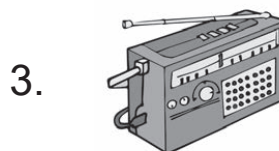
bizi

Kara 22

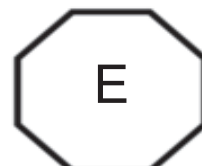
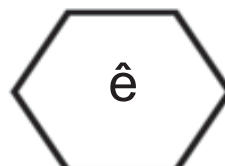
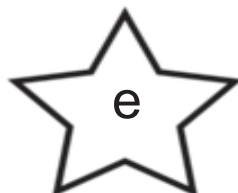
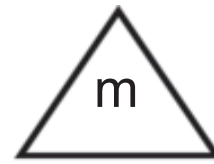
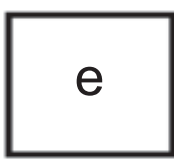
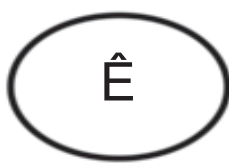
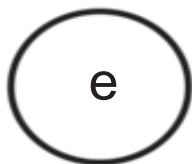
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hunã sodur e du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !



3 E yê e yê he baranu nani gini ye !



2 Karanu nani yûluk nani arbinu !



ešet

☐

go

☐

gîni

☐



ebere

☐

dumosu

☐

burru

☐



kûdugur

☐

eber

☐

tirki

☐

4 Yûluk nani kôe îye čûkuã ha su (uwû) too ni (ú-ú) arbinu !

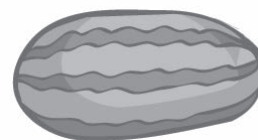
1- A eber ni?

..... eber gunú.



2- A hali ni?

..... hali.



3- A ešet ni?

..... ešet.



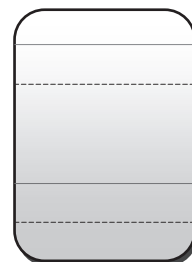
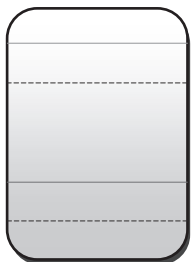
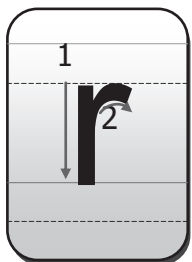
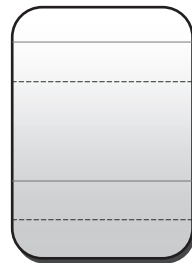
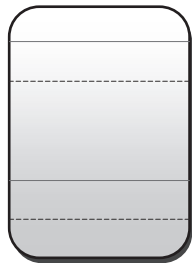
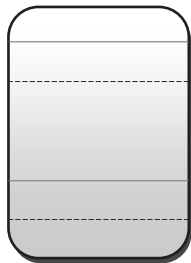
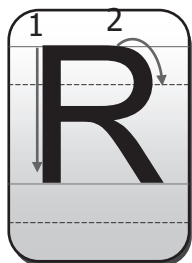
4- Ada zia ni?

..... zia gunú.



Kara 23

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hună sodur r du yerčiniĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



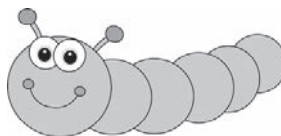
5.



6.



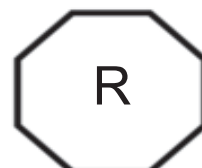
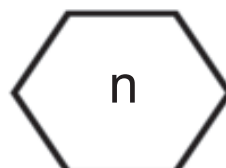
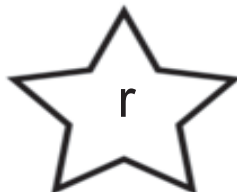
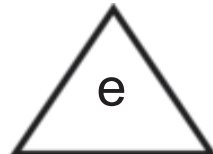
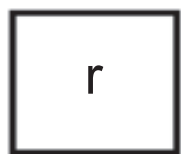
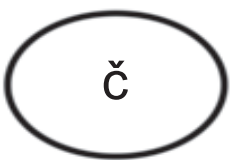
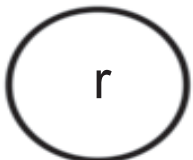
7.



8.



3 R yê r yê he baranu nani gini ye !



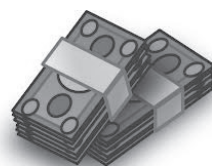
4 Orosuŋ ada wô čûkuã čera hundã baranu nani haŋuwo, ortoši kûrunu !



k e r e ĩ u i



b d u m o r o č



e g ũ r s o d

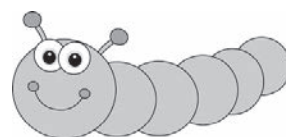


k h č o m u r b



t

a



t k a r m i t b

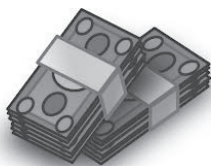
5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



tirmesu

či

tumo



gũrso

lagarka

kurri



dũruĩ

dumor

mũši

Zabti 4

1 Čera orosuma adaa-ã lûnu nani sodur gubuddi-ĩ hi ortoši kûrunu !

1.



t
k
h

2.



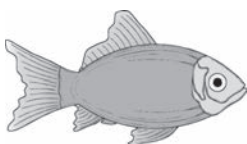
t
k
h

3.



t
k
h

4.



t
k
h

5.



t
k
h

6.



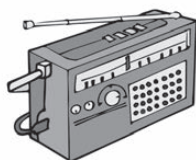
t
k
h

7



e
k
h

8.



t
ê
h

9.



t
e
h

4 Yûluk nani kôe îye çûkuã ha su (ndî) too ni (ndê) arbinu !

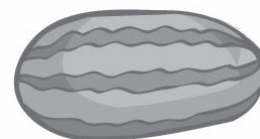
Ada ?

Ada gûrso.



A ?

A hali.



A ?

A têski.



Ada ?

Ada adiza.



3 Orosuma ada mura du nani hi sodur du yerčiniĩ too ni du tuziĩ hi gini ye nani čer hunã gubugi-ĩ a arbinu !



n

m

t



n

m

t



n

m

t



n

m

t



n

m

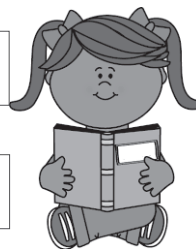
t

4 Mura du dûli-ĩ hi yûluk nani gubugo hunã a oskobu yunak !

Odi-ĩ yuũ čaĩ čĩ.



Odi-ĩ yuũ čaĩ čĩ.

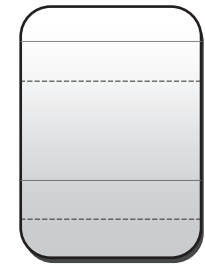
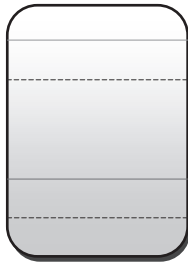
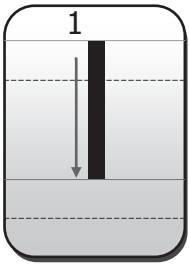
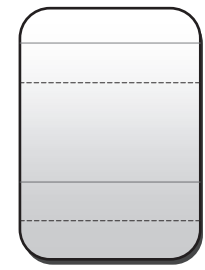
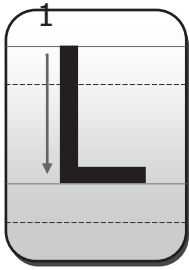


Odi-ĩ karayinĩ čĩ.

Odi-ĩ karayinĩ čĩ.

Kara 24

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosuŋ čer hună sodur l du yerčiniř hi ortoři kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



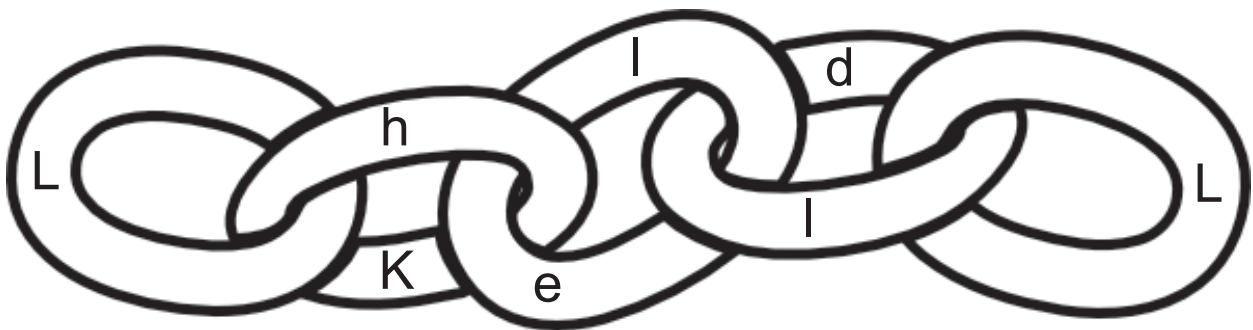
7.



8.



3 L yê l yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrunu nani arbinu !

1.



la

2.



lu

3.



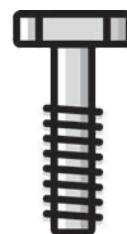
lô

lo

lî

lu

4.



lû

lu

garka

ĩ

m

gu

2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur l čî? Ortoši di hoju nani arbinu !

1.

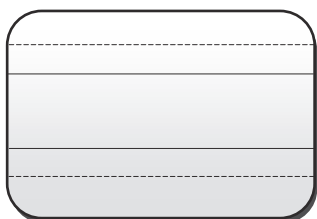


LI

•



•

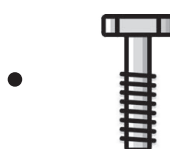


2.



LI

•



•

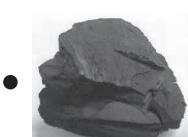


3.

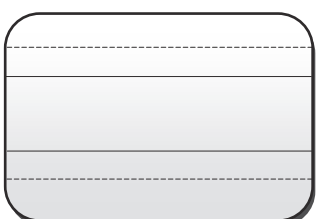


LI

•



•



4.

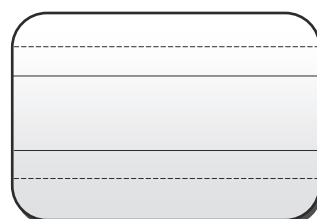


LI

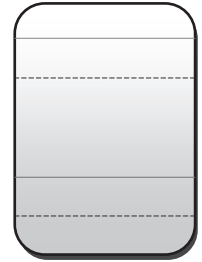
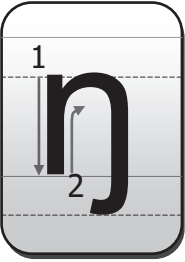
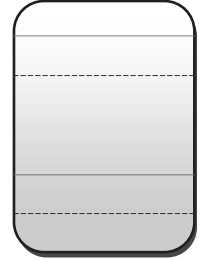
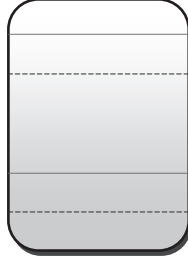
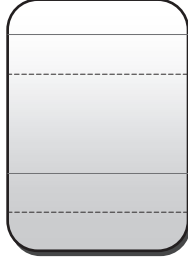
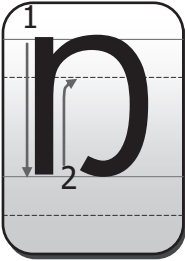
•



•



1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosuŋ čer hună du sodur ŋ čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



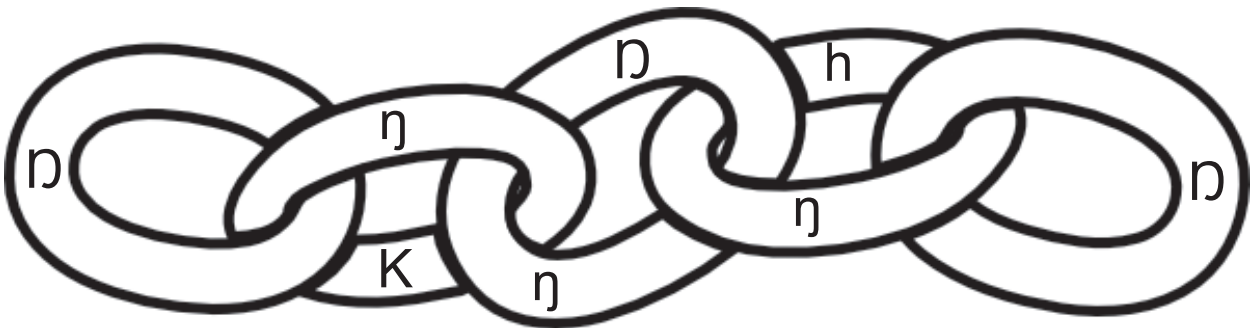
7.



8.



3 Ɔ yê ŋ yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrunu nani arbinu !

1.



ɲa ɲu



2.



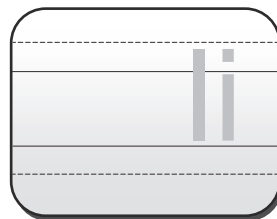
ɲô ɲo



3.



ɲî ɲi



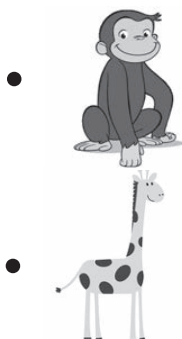
4.

ɲû ɲu



2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur ɲ čî ? Ortoši di hoɲu nani arbinu !

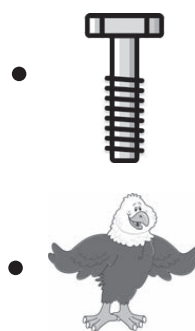
1.



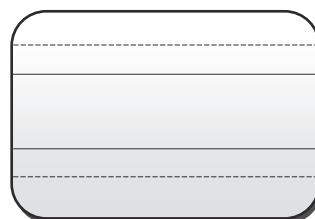
ɲɲ •



2.



ɲɲ •



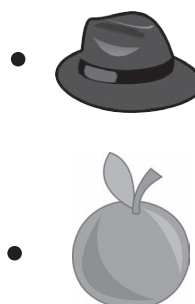
3.



ɲɲ •



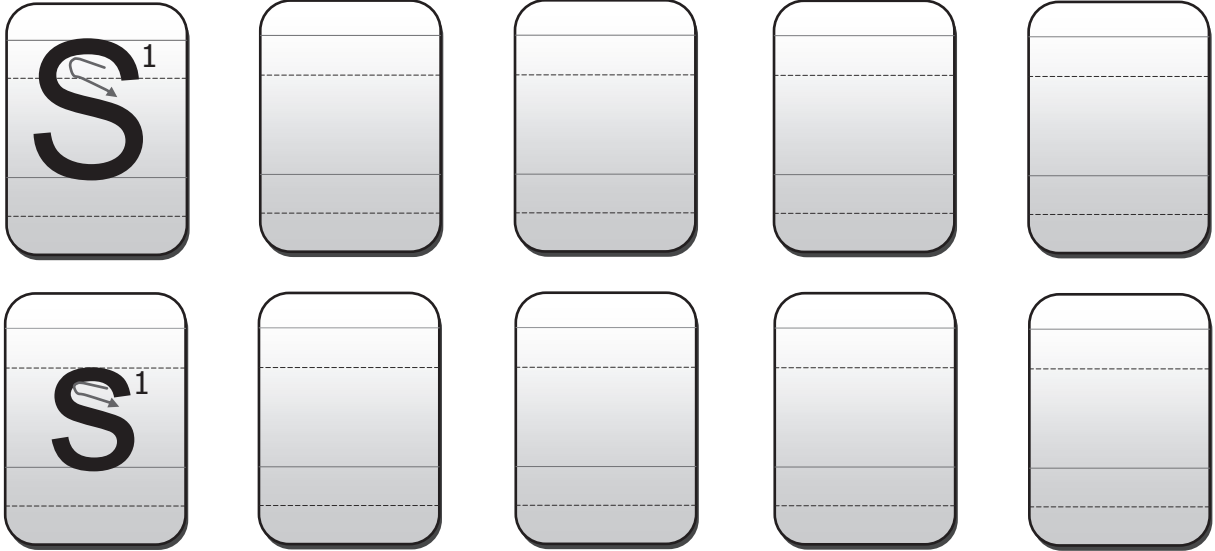
4.



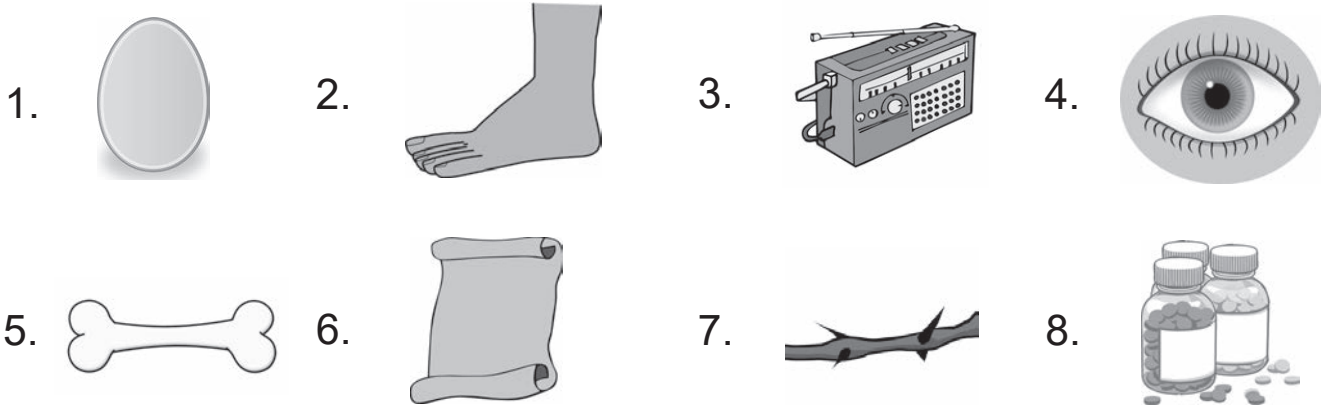
ɲɲ •



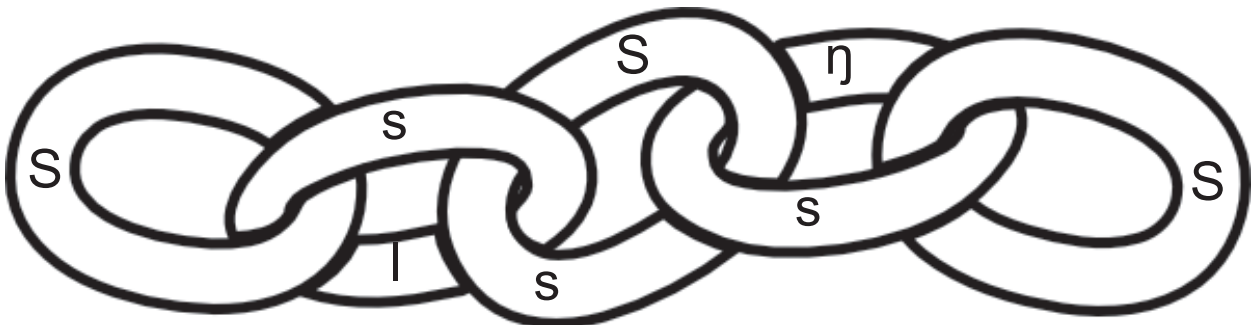
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun çer hunā sodur s du yerçiniî hi ortoşı kûrunu !



3 S yê s yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši kûrunu nani arbinu !

1.



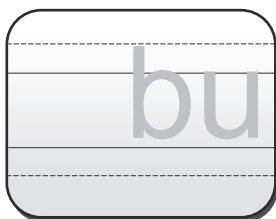
sa su



2.



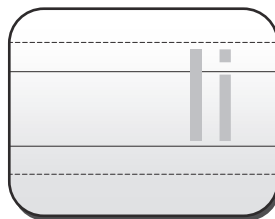
sô so



3.



su sũ



4.



sũ su

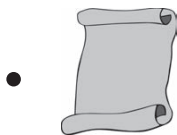


2 Orosum mura du nna čer hunã du sodur s čĩ ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



Ss •



2.



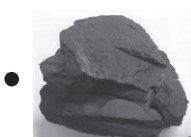
Ss •



3.



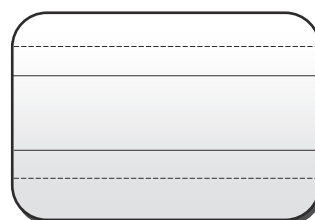
Ss •



4.

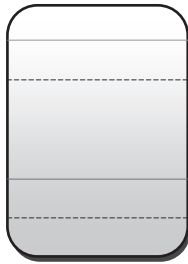
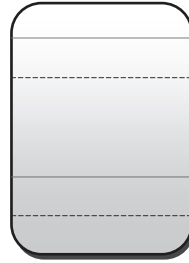


Ss •



Kara 27

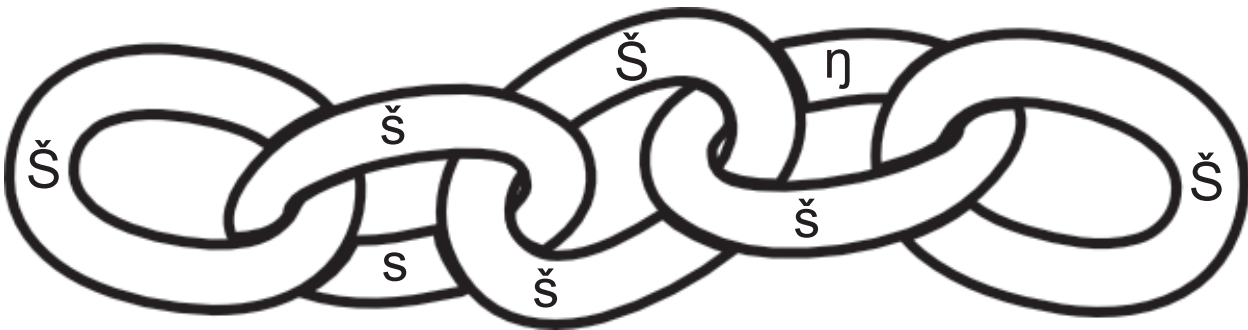
1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosum čer hună sodur du š čĩi hi ortoši kûrunu !



3 Š yê š yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ hi ortoši kûrunu nani arbinu !

1.



ša šu



2.



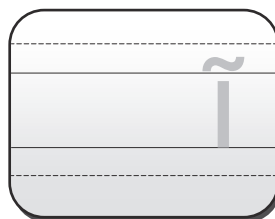
še šê



3.



ši šî



4.



ši šî



5 Orosum mura du nna čer hunã du sodur š čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu.

1.



Šš



2.



Šš



3.



Šš



4.

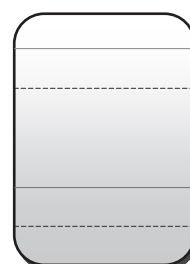
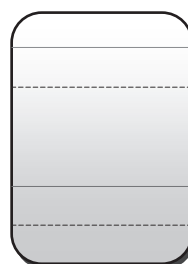
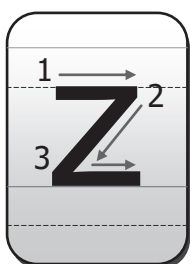
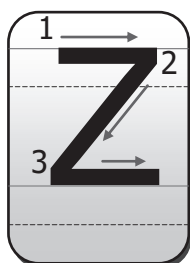


Šš



Kara 28

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hună sodur z du yerčiniř hi ortoři kûrunu !

1.



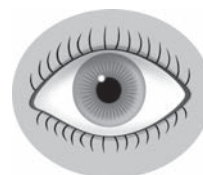
2.



3.



4.



5.



6.



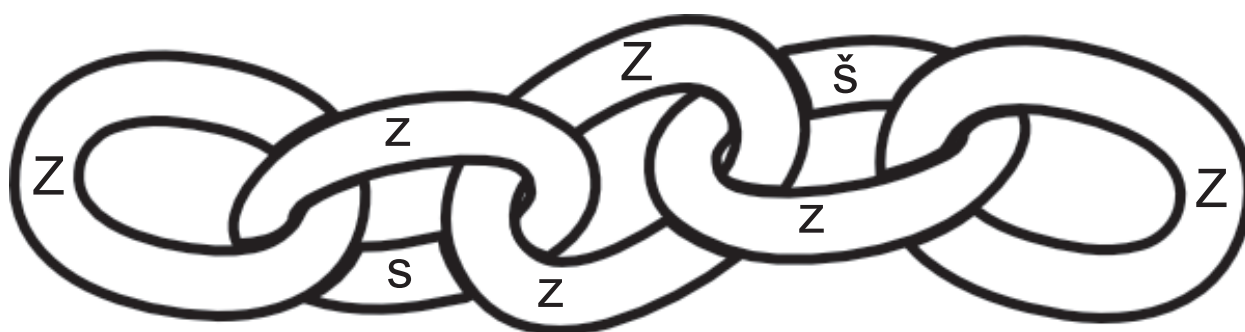
7.



8.



3 Z yê z yê he baranu nani gini ye !



4 Orosum ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrunu nani arbinu !

1.



za zu

2.



ze zê

3.

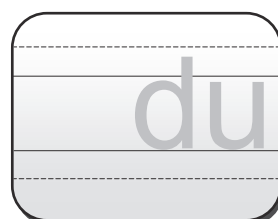
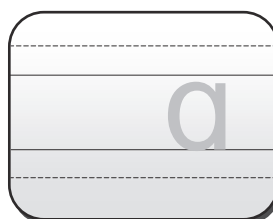
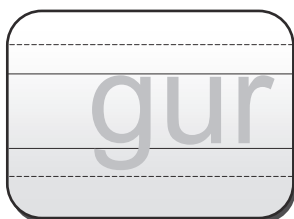


zi zî

4.



zû zu



5 Orosum mura du nna čer hunã du sodur z čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

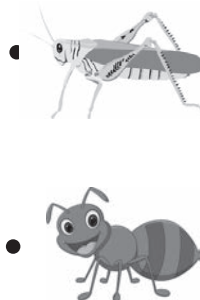
1.



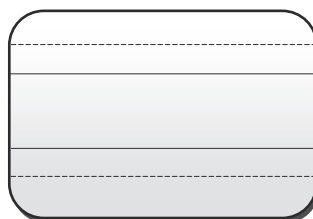
Zz •



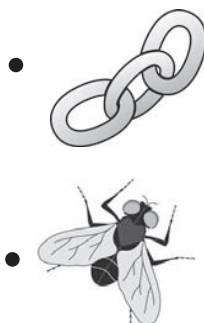
2.



Zz •



3.



Zz •



4.



Zz •



Zabti 5

1 Čera orosuma adaa-ã lûnu nani sodur gubuddi-ĩ hi ortoši kûrunu !

1.



l
ŋ
s

2.



l
ŋ
s

3.



l
ŋ
s

4.



l
ŋ
s

5.



s
š
z

6.



s
š
z

7.



s
š
z

8.



s
š
z

9.



s
š
z

2 Yûluk nani mura du dûli-ĩ gubugo hunã a oskobu yunak !

1.



biškilet

2.



kitab



biškileta



kitaba



3.



zugur

4.



ŋam



zugura



ŋama



3 Orosuma ada wô čûkuã čera hundã yaha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ hi ortoši kûrunu nani arbinu !



o
ô
m

bubi



o
ô
m

llo



o



n
m

uĩ



o
n
m

umo



4 Yûluk nani kôe îye čûkuã ha su arbinu !

yidi

yidi-ĩ



karaha

karaha-ã

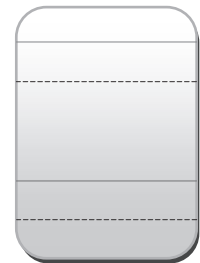
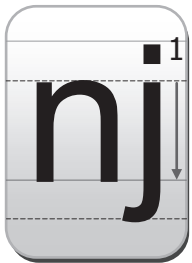
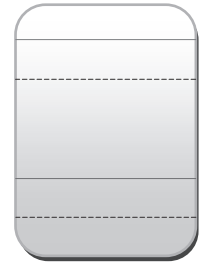
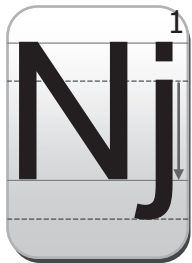


Dunġu-ã hi su čî.

Ħammaha su čî.

Kara 29

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosum čer hună du sodur nj čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



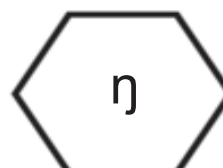
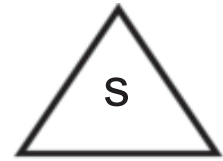
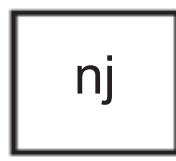
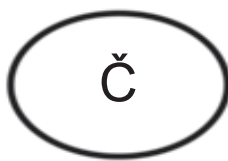
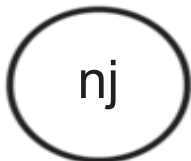
3.



4



3 Nj yê nj yê he baranu nani gini ye !



- 4 Ndugobka ada wô čûkuã hoŋu ! Nani, du mêde êske yi-benu nani wô arbinu !

rru

ro

su

ku

njo

nju

njû

njo

- 5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



njoko

bûri

daha



anja

kayuwa

wonno

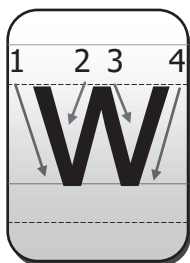
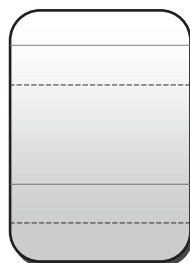
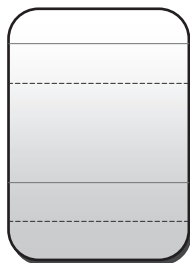
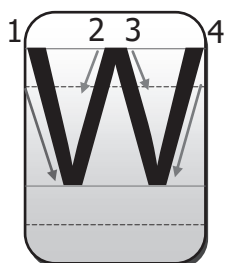


hunjal

tasu

ešet

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hunā sodur w du yerčiniř hi ortoři kûrunu !

1.



2.



3.



4.



5.



6.



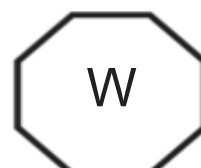
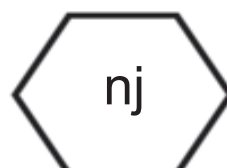
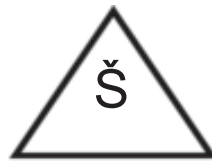
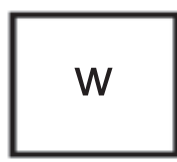
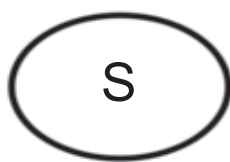
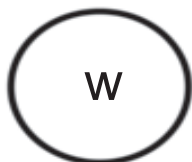
7.



8.



3 W yê w yê he baranu nani gini ye !



4 Orosuŋ ada wô čûkuã čera hundã yuha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ ortoši di kûrunu nani arbinu !

1.



2.



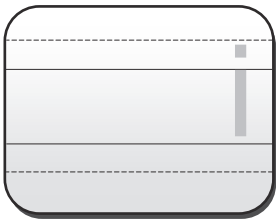
3.



4.



wa wo wô wo wu wû wû wu

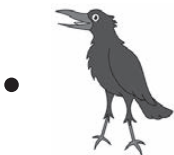


5 Orosuŋ mura du nna čer hunã du sodur w čî ? Ortoši di hoŋu nani arbinu !

1.



Ww •



•



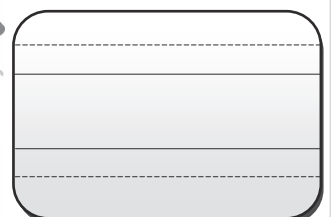
2.



Ww •



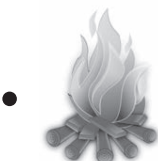
•



3.



Ww •



•



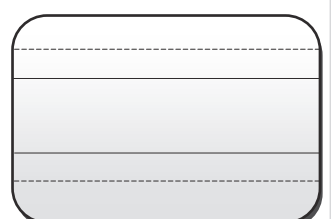
4.



Ww •

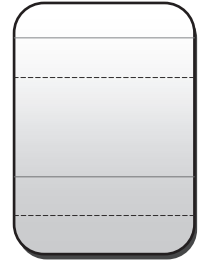
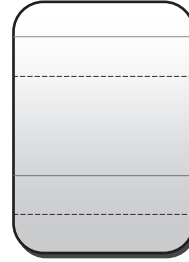
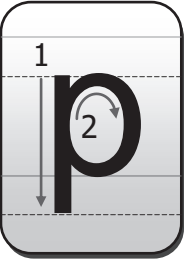
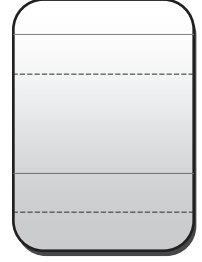
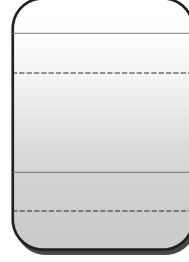
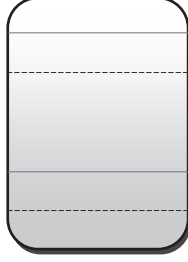
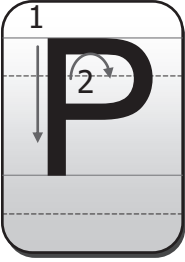


•



Kara 31

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosom čer hunã du sodur p čĩĩ hi ortoši kûrunu !

1.



2.



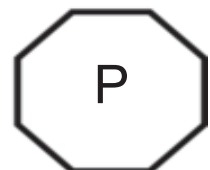
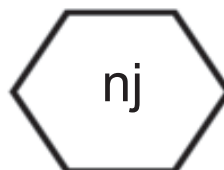
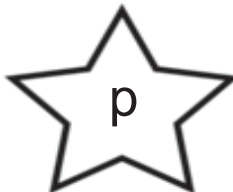
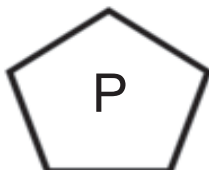
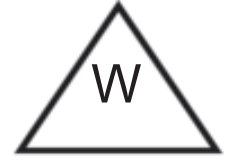
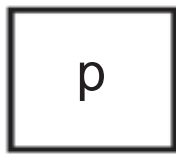
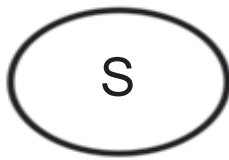
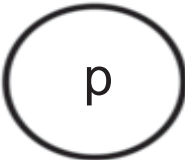
3.



4.



3 P yê p yê he baranu nani gini ye !



- 4 Ndugobka ada wô čûkuã hoŋu ! Nani, du mêde êske yi-benu nani wô arbinu !

ba

če

pur

po

par

pi

po

pusu

- 5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



popur

šidenu

Ôtu



muĩ

pîmpinu

horohoro



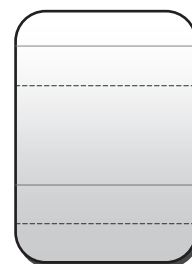
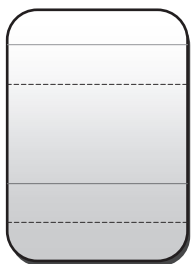
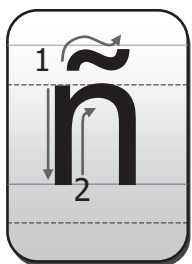
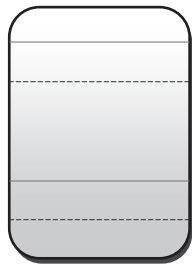
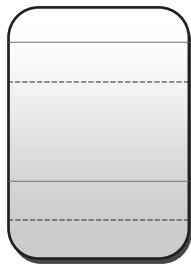
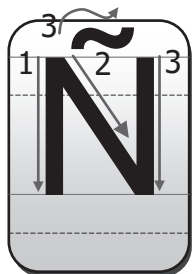
ñasti

ñê

ñodi

Kara 32

1 Su kurru nani arbinu nani karanu !



2 Orosun čer hunã du sodur ñ du čĩ hi ortoši kûrunu !

1.



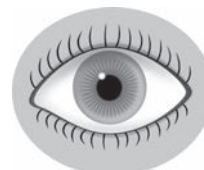
2.



3.



4.



5.



6.



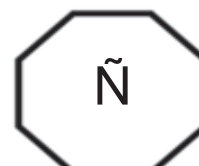
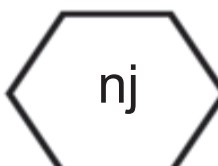
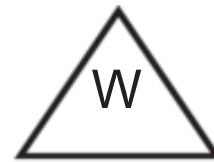
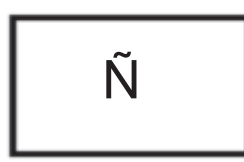
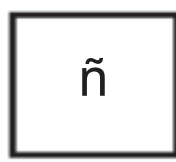
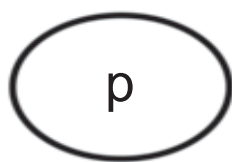
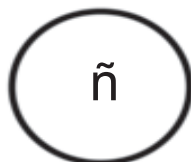
7.



8.



3 Ñ yê ñ yê he baranu nani gini ye !



4 Orosun ada wô čûkuã čera hundã yuha ! Nani, ndugobko dûli-ĩ hi ortoši di kûrunu nani arbinu !

1.



ũa ửu



2.



ũa ửo



3.



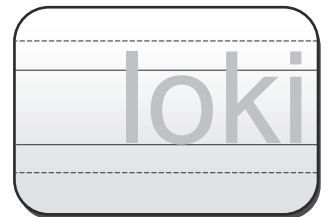
ũa ửe



4.



ũa ửu



5 Karanu nani yûluk nani arbinu !



ũaodi

☐

ũaasti

☐

ũaê

☐



ũaodi

☐

ndugazi

☐

ũaasti

☐



ũaasti

☐

ũaê

☐

ũaodi

☐

[illegible]

Kôî to nerke hi hoktudo.
Čûsu du !



